大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬三千四百六十六號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一
香港有利印務有限公司承印

約翰遜妄圖擴大越戰之際
美核艦企業號到港
北京對此密切注視
該艦曾多次派機對南北越狂炸屠殺越南人民

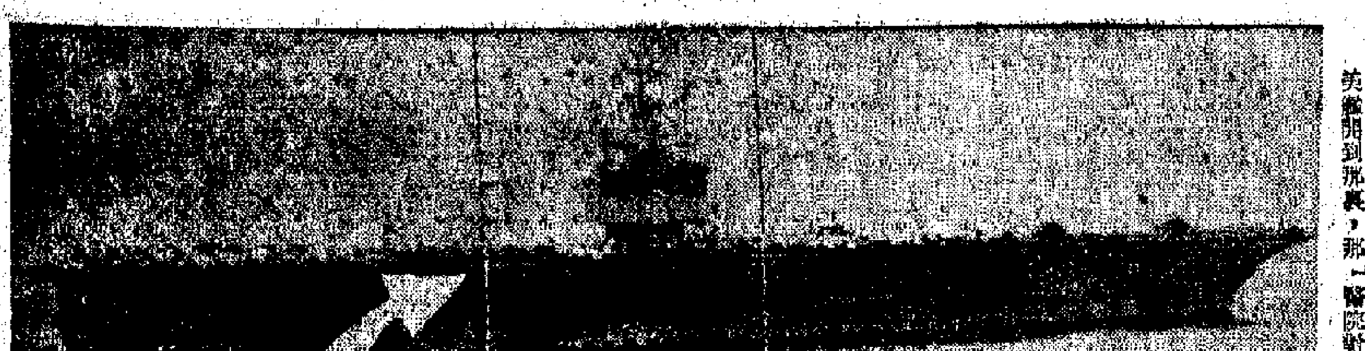
【新華社北京二十七日電】據悉，參加侵略越南戰爭的美國核動力航空母艦「企業號」於一月二十六日上午開抵香港。「企業號」是美帝國主義在侵略越南戰爭遭遇失敗的情況下匆忙調往越南海面增援美國侵略軍的。近一時期以來，侵略越南美軍經常出動該艦大批飛機對越南民主共和國和南越解放區狂轟濫炸，屠殺越南人民。現在，正當約翰遜政府玩弄和談騙局遭到可恥失敗、妄圖進一步擴大侵略越南戰爭的時候，這艘核動力航空母艦開到香港活動，不能不引起當地居民的極大憤怒。有關方面對此正在密切注視中。

【本報訊】美國唯一的核子動力航空母艦「企業」號（ENTERPRISE）於前（廿六）日駛抵本港，停泊在靠近昂船洲對開青洲海面。美核子母艦「企業」號是參加美國對越南侵略戰爭的艦隻之一。據較早外電報道，該艦於去年十一月間已駛抵南中國海，是月三十日早上則從美帝的軍事基地——菲律賓的蘇比克灣開出，前往加入美國對越南民主共和國進行侵略戰爭的第七艦隊。這艘飛機和另外一艘核子彈巡洋艦「班貝列治」號都是隸屬於美國海軍的「核特遣部隊」，爲該部隊的三艘原子動力的戰艦中的兩艘。據西方通訊社去年十月間報道，「企業」和「班貝列治」都已加入第七艦隊，並已開往東京，作爲支援美軍在越南戰爭的「有力艦隻」。

「企業」號是美國唯一的核子動力航空母艦，排水量八萬五千噸，長一千零四十呎，連飛行人員在內，共有官兵四千六百名。本月十八日，美聯社曾報道「企業」號曾由越南海上又回到菲律賓，停泊於蘇比克灣。據說「企業」號在菲律賓不受歡迎，曾受到當地一家報紙的指責。那美艦開到那裏，那裏就受到人們反對。據法新社本月廿三日報道，日本橫須賀有六千名學生和工人舉行示威，抗議美國的核子母艦在橫須賀停泊。

據知：目前停泊在港海的美國軍艦，除「企業」號外，還有核子導向飛彈巡洋艦「班貝列治」號（BAINBRIDGE），也在前（廿六）日開入港海，停在瑪麗醫院對開A十一號浮泡。其他尚有潛水艇「沙文魚」（SALMON）及其他艦隻「羅傑斯」、「S·B·羅孫」和「沙芬治」號等一共六艘美國軍艦，都同時停泊在港內活動。

最近半年來，美軍因在南越屢戰屢敗，爲求孤注一擲，頻頻調動生力部隊前往支援。因而軍艦、飛機來往香港，愈益頻繁，威脅港九居民生命財產的安全，早已引起人們的憤怒。去年，一艘[illegible]戰鬥軍艦的美國航空母艦[illegible]利用香港作爲軍事活動的基地，港英當局不僅未加反對，而且對美侵略者提供了便利。



圖爲美核動力航空母艦「企業號」停泊在本港海面全貌。艦旁的小輪是香港油麻地小輪公司的渡海船。

「企業號」還想駛往橫須賀
日本各界力迫佐藤拒絕
如該艦駛到 十萬人將示威抗議 聲討佐藤罪行

【本報綜合報道】日本人民正嚴密注視美國核子動力航艦「企業號」可能隨時過駐日本的嚴重事態。

值得注意的是，從去年十二月初起，美軍當局就在神奈川縣的橫須賀軍港大事擴修該基地最大的第六號碼頭，以備最大級艦船靠泊。據最近的「赤旗報」報道，美軍在橫須賀港擴建碼頭工程是在嚴密的保安措施下進行的。所有的日本工作人員和技術工人都須憑證出入，並且在工兵、特務將工人帶去密室盤問、調查，這在過去是從未見過的。第六號碼頭原有的幾座巨型起重機已被移向後面。在此以前，任何大型船隻停泊第六號碼頭，從未受到過這樣的重視的禮遇。[illegible]

佐藤前天有講話 不願企業號到橫須賀

美國核航艦「企業號」（滿載排水量八萬五千八百噸）到橫須賀停泊問題，美國駐日海軍第七艦隊司令通知日方，進行「交涉」，爲此，日本國內掀起新的反對浪潮。反對黨議員也提出抗議，橫須賀有數千人到三萬人的示威，佐藤政府對此十分狼狽。

前天（二十六日），佐藤在東京舉行的「國民協會理事會」上，首次公開談到「企業號」之進駐問題——全國人民關心的問題。他在壓力前，表示他也不願意美國核航艦進入靠近人口極密的東京的港口——橫須賀。他說：「核動力軍艦要進駐橫須賀，這話是有點輕易。地適泊，首都的附近，希望保守、革新兩派不要爲此引起激烈的鬥爭。」

佐藤這句話，表現了兩面手法。第一，並沒有明確表明拒絕，只是說「不想讓」，這話只是「不想讓」，其他港口則沒有顧及。[illegible]

日禁氫彈會昨決議
反對美核機飛日本
對美機在西遺留核彈甚表重視

【美聯社東京二十七日電】日本禁止原子彈和氫彈協議會，計劃向美國大使館抗議，反對可能載有核彈之美國飛機在日本上空飛行。協議會說，此項決議已於今天在常務理事會開會中通過。該會又說，美國載有核彈之飛機上週在西班牙墜毀，失去核彈一枚，協議會對此事甚爲重視。

新春談時局（五）

人民戰爭一定打垮美帝

呂章

[illegible]

蘇對河內估計錯誤
停炸騙局因此慘敗

【美聯社紐約二十七日電】「紐約時報」透露[illegible]

美核彈仍留西海底
西人民對美益反感
美國人員只顧搜找一句話不說
對西班牙所提問題不理不睬態度令人憎

【美聯社西班牙二十七日電】[illegible]

以「重新安排」的說法進行瓜分
美報要英放棄聯邦
加拿大洪都拉斯歸美洲國家組織，澳洲紐西蘭歸大太平洋聯盟，均由美國統率

[illegible]

治理黃河沙泥冲積
專家提出解決途徑
每年冲下十六億噸 在中游搞水土保持工作

【中國新聞社北京二十七日電】中國第三大河——黃河每年要從上游冲刷下來十六億噸泥沙，嚴重地危害着下游，是黃河治理的主要癥結。中國專家根據多年治黃的經驗，提出了解決黃河泥沙的重要途徑。

[illegible]

大批打撈裝備運到
打撈專家到達現場

[illegible]

美聯社記者報道

南越僞佔區民怨沸騰
到處恐怖不安全投機和糧食缺乏之

【中國新聞社北京二十七日電】今日南越是誰家天下，美國記者的報道道出了一些實情。

美聯社記者[illegible]一月二十五日從西貢發出的報道說：「南越四分之三是由越共控制的或無人控制」。「政府今天控制的土地不到四分之一——所說的控制是指政府行政機構在各個方面進行工作而言」。

[illegible]

美核潛艇頻繁活動

——與擴大侵越和對付中國有密切關係

（本報訊）隨着美國加緊準備將侵越戰爭升級，把戰火引向整個印度支那，甚至中國的時候，美國在亞洲各地的備戰工作越來越緊張起來。除了在沖繩、泰國、南越、關島等地擴建各種軍事基地、設施外，在日本，美國核潛艇最近頻繁進駐，甚至施加壓力，要日本政府「企業號」也準備隨時進駐日本橫須賀。這種公然以日本為核子侵略基地的作法，引起日本人民越來越嚴重的不安。

加緊偵察　針對中國

日本報紙透露，美國核潛艇最近頻頻進駐日本，除了說明美國大大加強在南中國海的潛艇活動外，另外還有一個原因，就是美國、日本、南韓正在日本海和東海之間的對馬海峽和朝鮮海峽附近，要建立反潛水艇作戰司令部（見地圖），準備隨時進行「反對潛水艇的封鎖戰爭」，這一新的軍事的軍事行動。

從前年十一月起到今年一月二十四日核潛艇「旗魚號」離開佐世保止，美國核潛艇一共八次進駐日本。特別是從上月十四日到本月十六日的一個月另兩天時期內，美國核潛艇前後就有三次進駐日本，即去年十二月十四日核潛艇「蛸鯊號」進駐佐世保，停泊六天至十九日離開後，隔了一天，十二月二十日，另一艘核潛艇「潛水艇號」又進駐日本，在佐世保停泊六日；於二十六日離開。接着在今年一月十八日，剛剛離開的「蛸鯊號」又進駐佐世保，停泊六天至二十四日出港。

進駐頻繁　越來越密

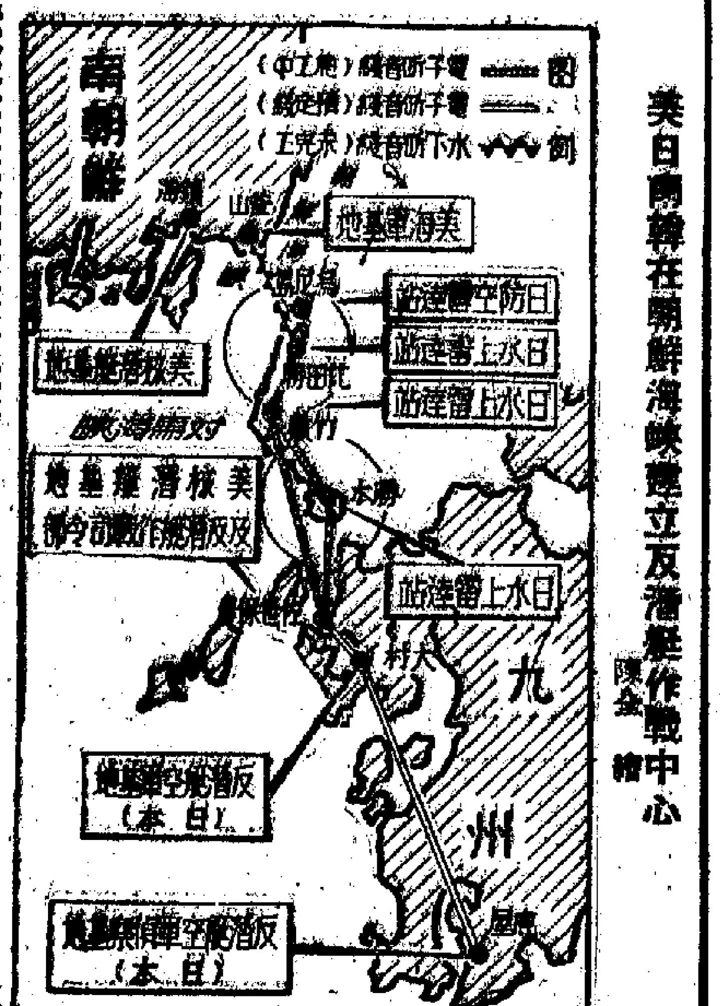
現在再把美國核潛艇以前五次進駐日本的日期列於後，就可以看出核潛艇進駐的「頻率」增加得多麼迅速。

次數	日期	潛艇名	停泊日期
第二次	六四年十一月十二日	海龍號	三天
第二次	六五年二月二日	海龍號	四天
第三次	六五年五月廿五日	寶刀魚號	五天
第四次	六五年八月廿四日	大鯖魚號	五天
第五次	六五年十一月廿四日	海龍號	九天

美國核潛艇已從最初的大約三個月進駐一次，逐漸發展到一個月兩次，甚至三次。美國核潛艇這樣頻繁的進駐日本，說明了一方面美國在越南的侵略活動日趨瘋狂，同時也證明美國就把日本作為它的侵越和將來侵略整個亞洲的核子前進基地，這對於日本的主權是嚴重的踐踏，對於日本人民也是嚴重的威脅。

美日南韓在朝鮮海峽建立反潛艇作戰中心

陳金 繪



美日南韓搞新軍事聯檔　三方合作封鎖對馬海峽

美國核潛艇最近頻頻進駐日本與此事有關

緊接着「日韓條約」簽字後，在聯接日本海和東海的對馬海峽、朝鮮海峽，美、日與南韓正在共同努力，加緊進行對潛水艇作戰的準備工作，無疑，這一軍事措施的矛頭，主要是針對中國和朝鮮民主主義人民共和國。

據最近的日本「赤旗報」載，美國、日本、南韓決定在南韓的鎮海和日本的佐世保兩軍要軍港，建立對潛水艇作戰的據點。這兩處軍港彼此隔近，作戰起來可彼此呼應。最近，美國核潛艇頻頻進駐日本，與在朝鮮、對馬海峽建立反潛艇基地有密切關連。

在對馬海峽南端之間，正加緊建設水中聽音機（偵察敵方潛艇的偵聽設備），預定在一九六七年完成。另外日美還準備共同在對馬海峽的南端，設置水中聽音機站。

另一方面，在美國核潛艇的中心基地佐世保，建立日本海上對核潛艇作戰司令部。並將佐世保、對馬、壱岐之間用超短波電子聯繫線（一種通訊專用線）連接起來，這一龐大的數據工程正在進行中。

日韓共同封鎖對馬、朝鮮海峽的計劃，早在數年前便在美國主持下，由日韓軍事領袖秘密達成協議，作為將來日韓建交後的一項重要軍事步驟加以執行。日韓條約破壞中朝的明證。也是日韓共同封鎖對馬海峽，正在修建中的水下聽音設施，是海峽封鎖作戰重要的一環。計劃將在壱岐、對馬約五十公里，對馬—釜山約六十公里，各自設立日本製造的新型聽音機。水下聽音程，由佐世保的反潛艇作戰司令部（佐世保、對馬等地）均已經開工。其他如海上雷達基地（勝本等地）均已經開工。

在朝鮮、對馬兩海峽準備進行封鎖作戰是配合美國擴大侵略東南亞的一部分，也是美國五角大樓直接策劃的產物。今後美國核潛艇將經常在這一帶執行巡邏、窺伺中朝的軍事任務。一面以南韓的釜山、鎮海和日本的佐世保為補給基地，準備大大加強這一地區的「對潛作戰體制」。

美核彈墜落西班牙事件

炸出一個更大的反美運動的

賀梅山

兩機互撞　雙雙墜毀

事情發生在本月十七日，當時，美國航空隊正在西班牙上空進行空中加油演習——由一架KC—一三五型噴氣式加油機，在空中加油給二架攜帶長程出擊、核彈原子彈的B—五二型轟炸機，大概是因為兩機速度沒有調整好，在空中接近時互撞，雙雙墮毀。

墜毀地點在西班牙東南岸六哩的帕洛瑪雷斯附近。美國空軍當局當即採取了閃電手法，派出憲兵趕到當地，進行戒嚴。

然後，美方派出了一個搜索隊，由數百美軍組成，手持輻射性測數機，分別活動，西班牙人民馬上聯想到，這事情大不尋常了。

四枚核彈遺失其一

據西班牙及外國合衆社報道，該社記者安特魯阿莫在第二天趕到現場，當即為美國憲兵攔住。美國憲兵問他：「會不會西班牙話？」他答以會說，憲兵於是命令他陪同憲兵隊到四週農地……

[illegible]

核潛艇威號　曾經出事

在上述八次進駐日本的核潛艇中，以「海龍號」和「鰭鯊魚號」為最多，計各為三次。「海龍號」（SSN五八四）是一九六〇年起開始在太平洋水域服役的核潛艇，一九六一年以來，還只是在沖繩的那霸港為基地，最近顯然以佐世保為固定基地了。它屬於美國最初建造的一批攻擊型核潛艇，建於一九五六年，五九年十二月起完成。它在太平洋服役後又開回國內改裝成可以攜帶「沙布洛」（核子魚雷，專對付敵方潛艇）。「海龍號」和「鰭鯊魚號」……

方報特稿

美國B—五二型轟炸機在西班牙海岸撞機失事事件，到現在依然餘波未已。美軍方面由於尚有一枚核彈的原子彈（法新社則力稱為二枚）未能尋回，正繼續在地中海進行搜索。而西班牙當地人民，因為食品衣服有被輻射感染的可能，憤怒抗議。

……的西班牙農夫問話。

在海上，憲兵在搜索中透露了事實底情，說明墜毀的B—五二機上攜有原子彈四個。然後說道：「這次發現在這個地區了三個，兩個是在小山坡上發現的，還有一個是離這裏農田不遠一公里半的地方找到的。還有一個下落不明。這一帶，大概只有海水裡可能存在，兩國政府正在研究處理問題。」

西班牙全國大震動

消息傳開，西班牙全國為之震動，也為之激動。

此訊一出，西班牙全國為之震動，也為之激動。「美國不能否認西班牙美國空軍當局這時才連忙出頭，發了一項聲明。它略過遺失原子彈不提，只是宣布，機上載的是「原子裝置」，所以無須驚慌害怕。

西班牙人民被激怒了，失事地點的人民更為氣憤。他們舉辦了示威，西班牙外在本國領土上空飛行，而上面竟然還載有四個原子彈。西班牙兩度托拉人民示威遊行，要求立即禁止美機飛行，高呼「打倒美國和它的核彈！」不能回到現場。

入海中，可能就是這個失蹤的原子彈。美國機多架，分載輻射性測數器在海面搜尋，遇到輻射性較高的地方，便進行潛採，結果，在一處大致肯定了「可疑地點」，即可能有原子彈沉落海底，而有輻射性發出。

然而，根據海圖調查，這一地點深達九百七十五呎，難人難到。謠說如何，尚待揭開。至深到海底，必須有深海探測船，它一時難……

有無意外　大禍難測

核潛艇或者核動力艦進駐一個人口稠密的港口，對於居民將造成極大的威脅。因為核潛艇、核航空母艦上所發裝的原子爐（即原子反應爐）和地面上固定的原子爐不同，它隨時移動，特別是出入擁擠的港口，隨時可能遭遇到撞船、觸礁、浸水、失火、沉沒等事故。萬一原子爐因這些事故而損壞、爆炸，對於整個港口城市和大片地區造成嚴重的輻射污染，甚至整個港口將不得不加以封鎖。最近美國在西班牙海面遺落原子彈，引起當地居民的嚴重不安，其原因也在於此。

其次，核潛艇在升火啟動時，一定要向大海中排出含有大量輻射物質的冷卻水，這類含有放射性廢水的安全處理是一個頭痛的問題。

即使是美國有「氫彈之父」之稱的泰勒博士，也不能否認，核潛艇進駐一個人口稠密的港口是具有危險性的。日本著名核子物理科學家湯川秀樹也一再強調此點。

日本人民從前年底以來一次又一次舉行過大示威，反對核潛艇進駐，反對佐藤將日本當作侵略的核基地，他們把美國核潛艇、第七艦隊稱作是災難，他們的心情完全可以理解，這種行動完全是正義的愛國的表現。

李緒

牛奶蔬菜可能污染

西班牙人民的生活受到影響了，當地的居民不但叫當地的牛奶和當地的蔬菜和雞蛋，因為擔心這些食物有可能受到放射性物質的污染。當地居民現在不得不向鎮外運來的食品。

人們擔心番茄可能受到放射性污染，西班牙在南角盛產番茄的地區，番茄銷售量已大大減少。

居民在醫療所前排隊，等候檢查，深恐受到輻射感染。他們的衣服，他們的身體都經過一次洗滌。

西班牙第三共和國駐非洲和中東代表團二十四日在阿爾及爾發表一項公報，揭露美帝國主義在西班牙貯存許多原子彈。公報指出，這是對西班牙人民以及西班牙鄰國人民生命安危的嚴重威脅。

公報還要求掃除美國在西班牙領土上的軍事侵略基地，並且呼籲世界各國人民支持西班牙人民爭取主權、自由和生存權利的鬥爭。

原子彈雖然沒有一觸即炸，但西班牙的政情，有如中了一個反美炸彈，一個反美的運動正在急遽展開。

墜核彈如發生在日本　比西班牙危險萬分過

本報特譯

在東京的B—五二型轟炸機，自從參加過越南侵略戰，由於臨風關係，曾在沖繩停留，其後又曾有過到日本的傳說，根據美日軍約，美機如攜有核彈到日本，須經過事先協議，但美機在西班牙撞機事件發生在日本，人口密度極高的日本就危險萬狀了。

關於這一點，日本早稻田大學原子物理學教授藤本陽一指出，原子彈上雖有安全裝置，但一旦落到外部，就會產生危險性。這原子彈的原料如果是鈽，則不僅有輻射危險，而且有強烈的化學毒性。其危害程度如何，難以預測。將來，美國如果要在日本儲放原子彈，在進行交涉時，有必要把西班牙這次事件考慮在內。（原載一月二十一日「每日新聞」）

淮北礦區新礦井

新建的安徽淮北礦區皇后礦井已在最近正式投入生產。這是一對機械化程度較高的礦井，每年能產原煤六十萬噸。礦井全套機械設備都是中國自己製造的。

（圖為皇后礦井一角。）

美在岩國建侵越基地　規模之大僅次於沖繩

現駐有一個航空大隊一個聯隊一個巡邏機中隊　每小時起降卅架次　並與日空軍頻頻聯合演習

【新華社東京二十七日電】據山口縣出版的「長周新聞」報報道，日本山口縣的岩國市，已經成為美國在侵略越南戰爭中僅次於沖繩的最大軍事基地。

據報道，美帝國主義目前在岩國基地配備有第七艦隊所屬陸戰隊第一航空聯隊，以F—4B鬼怪式戰鬥轟炸機為主力的第十三航空大隊，以及美國海軍巡邏機中隊。

「長周新聞」報道說，最近以來，美軍當局以「應付遠東緊張局勢」為名，在岩國基地頻繁地進行各種軍事演習。在山口縣瀨戶內海沿岸的玖珂郡和熊毛郡一帶，連日進行着激烈的空對地戰鬥演習。駐在岩國的日本「自衛隊」第八十二航空隊的F—86式噴氣戰鬥機也參加了所謂「緊急出動」的演習。

岩國基地的美軍各種噴氣式飛機出動得頻繁，每天平均起飛和降落二百七十架次，有時甚至在一個小時內起飛和降落三十架次。此外，美軍和日本「自衛隊」還經常進行以南越戰場為假想目標的地面戰和夜戰演習。

岩國市位於本州島山口縣東端，是面臨瀨戶內海的一座工業城市。第二次世界大戰結束後，美國在這裏修建了侵略亞洲的軍事基地，經過不斷的擴充，現在共佔土地五百二十六萬平方米，成為美國海空軍的永久性基地。

軍機一架飛柬要求庇護　南越偽空軍不穩

西貢當局立即逮捕偽空軍軍官多人　阮高其一度傳失蹤後昨又出現但謠言仍未澄清

【新華社金邊二十七日電】柬埔寨新聞國務秘書謝來在二十六日舉行的記者招待會上宣佈，一名南越偽軍飛行員一月二十日駕着一架T—17型教練機，自願飛來柬埔寨的磅遜港，並且要求柬埔寨當局給予避難。

【路透社西貢二十七日電】西貢政府人士今天說，南越空軍軍官一人已駕機飛往柬埔寨請求庇護。此人名阮德興，官階中尉，現年三十二歲。他們說，有好幾名青年空軍軍官對南越政府日益不滿，阮德興是其中之一人。據國方面人士說，他駕駛一架小型偵察機，於上週由西原波來古飛去。有其他青年軍官數人，在阮德興飛去後，已被空軍憲兵拘捕。

上週西貢流傳的未證實之消息說，有青年軍官二十餘人因與國家安全有關被捕。

此間上週不斷有消息傳出，說青年軍官正在計劃政變，企圖推翻七月前成立之軍政府。

【法新社西貢二十七日電】這裏謠傳南越總理阮高其「神秘失蹤」或「受傷」等中，阮高其為闢謠起見，今天下午特在西貢街上行走。

阮高其失蹤之消息今晨開始傳出，因此阮高其本人散步在西貢市中心街上行走，藉以闢謠，和他同行的有西貢警察司令及警察總監。

約翰遜暗示要增稅

並警告國內工人不得要求增加工資　美政府宣佈上月底物價漲幅達高峯

【路透社華盛頓二十七日電】美國總統約翰遜今天就美國經濟情況向國會提出報告，一面吹噓美國在財政上有能力支持越戰和他的「偉大的社會」。

不過，他在向國會提出的經濟咨文，承認不能排除不安定及通貨膨脹的可能性。他發出警告要警惕通貨膨脹說，擴大越南戰爭可能引起加稅。

此外他並向美國企業界及工人呼籲，避免要求

[illegible]

廣東僑資公司決定　今年新建十化肥廠

增加分佈在珠江三角洲地區

【中國新聞社廣州二十七日電】廣東華僑投資公司今年在汕頭、佛山、梅縣、惠陽、湛江、海南等專區僑鄉投資新建十個化肥廠，以便促進廣東國民經濟的第三個五年計劃。這批化肥廠規模每年產三千五百噸。

近幾年來該公司由於貫徹執行了支援農業生產的方針，先後在省內各地投資新建了八十一項工廠企業。其中有為農業生產服務的化肥、農藥、水電站、機械、糖廠等，去年新建的梅縣磷肥廠、合山農藥化肥廠、惠州磷肥廠及汕頭化肥二萬五千噸的開平氮肥廠，對發展農業生產起了積極的促進作用。

效美在南越鎮壓手法　泰宣佈建立「戰略村」

在愛國武裝活動地區實行嚴密控制　將大批村民四入集中營不許與外界接觸

【新華社曼谷二十七日電】泰國當局為了加強鎮壓泰國愛國力量，決定仿效美國在南越建立「戰略村」的鎮壓辦法，在泰國一些地區建立「戰略村」的集中營。

泰國內政部副部長普拉潘二十四日宣佈，泰國內閣已經批准了一項建立所謂「危險地區」的居民的計劃。根據這個計劃，將把這些地區內分散的五戶到十戶的小村莊，遷移到接近城鎮的地方，「合併」成為大村莊。同時，這些村莊的一些鄉村都必須在泰國東北部地區建立。

泰國總理他儂三十日說，這個計劃將首先在泰國東北部地區實施，他說，這些地區的村民都出現了愛國武裝活動的大村。

泰國副總理兼陸軍總司令巴博在一次記者招待會上承認，在泰國東北部、南部和西部等地區都出現了愛國武裝佔領的……

[illegible]

蘇修作了美國紅鬍軍師

縱橫談

「維納時報」承認，美國「停炸」騙局失敗了，而且把和上次一樣的慘敗。

上次「停炸」騙局，出現在去年五月。當時美國未作任何宣佈，便停止轟炸北越，但只過了五天，就恢復了狂轟濫炸。

據事後的消息證明，這件事是蘇聯外交部為美國奔走的，由它代轉了一封臘斯克的信件給北越大使館。美國要打算，蘇聯居然給它遞送了這個信。

北越當即予以拒絕，於是，第一次「停炸」騙局，宣告失敗。

美軍在去年雨季結束後的攻勢大敗之後，約翰遜借着聖誕節停火的題目，搞出第二次「停炸騙局」，展開極大的「和平攻勢」。

當時的傳說是，約翰遜授予了英國、加拿大等國的官員，上次停炸的時間「過短」，第二次應該放長，以便「北越有時間詳細考慮」。

據昨天的「維納時報」透露，原來這「一計仔」，幾時的來源乃是蘇聯新領導人提過一步以證明軍師的建議。

據說，莫斯科的估計，是在一個星期之內，可以摘摘，使「河內的強硬態度」……約算的時間，不知是哪一天。也許是從海灘停火開起，也許是從越南停炸算起。但無論如何，蘇聯新領導人閉上嘴以後，迺伯鐵已經判明。

選擇好着一招，約翰遜的第二次「停炸」騙局，結果歸於失敗。若蘇修醫生，對明三錢百好，結果不幸已於不除，窮其原因，當然蘇修藥方不靈。現在，約翰遜即將下令恢復轟炸之說，傳遍華盛頓。大行的架勢又擺出來，這固然是約翰遜「和談」騙局的失敗，當然也是那些紅鬍軍師的徹底失敗。

祝眉生

約翰遜已通知各國　美將恢復轟炸北越

泰勒叫嚷說「停炸北越理由沒有了」　「和談」破產後美又用轟炸進行訛詐

【新華社北京二十七日電】據合衆國際社報道：在「和談」騙局破產的情況下，約翰遜政府和美國宣傳機器最近又接連散佈要恢復對越南北方的轟炸來對越南人民進行戰爭訛詐。

美國國務院發言人麥克洛斯基二十六日在記者招待會上公開叫嚷：美國總統特使哈里曼已經回到了華盛頓，他說：「我們沒有了。」他說：「現在美國總統特使」、約翰遜的「和平使者」。

同一天，白宮發言人莫耶斯在答覆有關美國是否即將恢復轟炸的問題時說：約翰遜一直在「考慮」和「估計和權衡」各種可能……

在這前一天，約翰遜通知國會領袖討論了越南問題。據合衆國際社報道，約翰遜在這次會上提出了一個「新的和平攻勢的失敗」以及美軍面臨的越來越大的危險……

[illegible]

愛斯菲爾德承認　介入越南將費時甚久

歐洲地位已經變得穩定

【法新社羅馬二十七日電】美國民主黨參議院領袖曼斯菲爾德今天說，越南局勢嚴重，他說，美國在越南的介入將是長久的。

曼斯菲爾德在接見意大利「晚郵報」記者時說……

[illegible]

南韓美小麥　百卅五萬噸

根據南斯拉夫和美國一月二十一日在貝爾格萊德簽訂的協定，美國決定把去年十一月簽訂的南斯拉夫小麥協定……

[illegible]

一個侵越澳洲兵的自白記
民軍地道太厲害了！

地下抗道 美軍驚奇

（本報特譯）

在西貢以北的鐵三角地帶，最近美軍「掃蕩」搜查後，發現民軍的地道網。雖然還未能知其全貌，它的規模是使美軍極為吃驚。這一地道網早在法國殖民統治時代就知道它已存在了，但是一直搜不清究竟何在。這是無法發現的大規模地道，估計它的長度約在五十至六十公里。據參加搜索的兵士說，它比粘土的地下鐵道還要巧妙。由於它處在堅厚的粘土和地面下面，即使「B－52」投下任何武器炸彈也不發生影響。美軍想要徹底破壞它，非常困難。下面是澳洲兵某中士（二十一歲）寫的他參加地道搜索的經過。

★　★　★

一月九日我進入的民軍地道是從一間普通的農共小屋下去的。在小屋裏面先往下掘約十五呎深，有一塊不大的空間，這就是地道的一個入口。

鑽了進去 神經緊張

[illegible]

第一流抗道 手的作品

[illegible]

民軍冷槍 可怕得很

[illegible]

爬上手印 使人戰慄

[illegible]

遍設軍事基地 矛頭針對中國
美對中國設弧形包圍
——美「新聞週刊」透露美帝大打野心

（本報特譯）

冲繩 [illegible]

南越 [illegible]

關島 [illegible]

日本 [illegible]

非洲政治領袖在巴黎被綁架
法政府空前大風暴
法情報局長等官員竟與綁票集團同謀被撤職
摩洛哥內政部長是綁匪首領法摩終斷絕關係

（巴黎航訊）

[illegible]

內長出動到別國綁票

[illegible]

法情報局官員大爆內幕

[illegible]

戴高樂親信也牽涉綁票案中

[illegible]

法演員暴死引起全國注視

[illegible]

戴高樂宣佈撤除情報局長職

[illegible]

美侵印支第一線基地
泰全面備戰亟
——「讀賣新聞」曼谷專電的報道

[illegible]

西貢港口美貨輸滿長龍

（本報特譯）

美商人兩千聚集西貢

[illegible]

美商爭往南越刮龍
在西貢有二千五百名美商和隨軍商人，他們緊隨美軍兜售，房地產、汽車等，只要不死，可以回美國發財

隨軍美商緊隨美兵兜銷

[illegible]

壟斷企業無不大發橫財

[illegible]

原載法國新觀察家週刊
美擴大戰爭必敗
美國記者 E·斯諾

（本報特譯）

中國人已作好一切準備

[illegible]

美在南越缺乏群衆支持

[illegible]

轟炸不能使越人民屈服

[illegible]

軍事主動操在民軍手中

[illegible]

美多多增兵都不起作用

[illegible]

西歐不願支持美國侵越

[illegible]

政治道義軍事上的矛盾

[illegible]

約翰遜還是乖一點吧

[illegible]

倫敦航訊

英倫三島的風雪寒天

[illegible]

新華社記者

又是美蔣特務所為
香煙罐炸彈藏反共傳單
藏爆炸品案被告曾在台居留

【本報訊】非法藏有爆炸品案，昨天續在高院刑庭審訊。警方軍火專家伊雲士在庭上說，煙仔罐炸彈爆炸力甚強，罐內藏有「反共」傳單。被告曾昭文在自辯時說，該批爆炸品是一位朋友寄放在他處的。直到被警方拘捕，始知是爆炸品。

昨天下午二時半開庭時，被告曾昭文上證人台作供。他說，他現年五十五歲，在港居住了十六、七年，有一妻、四子女。未在興隆行工作前，一九五八年，他在台灣高雄經營茶葉生意。由於他的護照只能在台留居一年，故一年後便返港。在台灣逗留期間，他認識一名當地男子陳燦棠，他在港曾先後多次與該男子見面，首次是在街上的，以後是在茶樓。一九六五年二月間，該男子向證人說，已改行做行船佬，擬將每次賣剩的東西放在證人處。這樣他先後放了一些東西在證人的住處約五、六次之多，每次存放的時間很短暫。這是去年三月間開始的。直至去年十二月十日，又將一批東西放在證人處。當時，該男子曾着他不可將該包東西橫放，因為裏面是一種液體。因此，證人沒有將它打開看個究竟；直至他被警方拘捕後，始知道是爆炸品。

昨天上午，警方軍火專家伊雲士解釋有關爆炸品中煙仔罐炸彈的構造。他說，該煙仔罐炸彈，內有一支用鐵水喉製造的信管，信管四周紮有大束傳單。該炸彈爆炸力甚強，普通人是不會留意此類炸彈的。至於炸彈內的傳單上有七彩圖案及圖案兩邊寫有中文反共字句。本來這些傳單應由庭上翻譯員譯成英文，但因他恐防有錯，遂由翻譯官陳鑒鮮將中文字句譯成英文。呈堂的兩張傳單的中文字句上寫着「反共抗暴」的字句，顯然是美蔣特務機構運往內地作搗亂用的。

被告男子曾昭文，五十五歲，店員，住大道中泳安里二號地下。他被控於去年十二月十日，在上址非法藏有兩磅半烈性炸藥、一枝電信管、三枝計時器、兩枚燃燒彈及一個爐罐爆炸器。被告延沙樂克大律師代辯。

案由副按察司史告勞主審，檢察官卡達主控，陪審員由四男三女組成。該案定今晨續審。

馬伕承認連斬雙馬
說因賭錢輸光借錢未果
法庭待檢驗被告精神後才宣判

【本報訊】「斬馬」一案昨日在銅鑼灣裁判署康納法庭審訊，馬房一名馬伕被控兩項傷殘馬匹罪名。法官將被告交心理學家檢驗被告之精神，並由社會署撥派官員調查其身世，始於下週四日宣判。

被告馬伕黎錫宗，三十三歲，南海人，住山光道四十一號香港賽馬會A座三樓，居港十四年。他被控兩罪：㊀一月廿三日，在山光道香港賽馬會馬房中，非法及惡意傷殘一匹「金美人」馬匹；㊁同時在上述馬房中，非法及惡意傷殘一匹名「惠安」馬匹。

此宗罕有之「斬馬」案，在馬年年初三晚上發生。東區探長陳強與其助手探目鄧雲霖、警探陳尚德、陳卓堯、馬俊、黃金城等，晝夜展開廣泛偵查，終於短時間內破案；在被告人宿舍中搜出一柄行兇用之菜刀，昨晨呈堂作證。

港島偵緝處警司陳炳榮任主控。據詳述案情稱，本月廿三日晚上十一時五十分左右，馬房監督蘇少賢在馬會C座馬房處，突聞有馬匹慘嘶之聲，急趨馬房中觀察，見該兩匹馬已受傷倒地，兩馬左前蹄均被斬傷，流血甚多。在當晚十一時十分，獸醫仍看過該兩匹馬，身體正常。蘇立即通知馬房獸醫遲利，前往視察。驗明兩馬之左前蹄俱被斬傷，傷勢嚴重，認為無可能醫治復原，故在較後時間，已將兩駒作「人道毀滅」。

被告為專責看管「金美人」的馬伕。在警方人員查詢時，被告稱，當晚留在宿舍中，並無到過馬房，但後來警方人員在被告宿舍中，檢出一柄菜刀。在調查過程中，被告同意將他的衣服交出，送往政府化驗所檢驗。結果，驗出被告的一件內衣上沾有血漬。

本月廿五日下午，探目鄧雲霖等再帶被告，邀其同返警署，接受進一步問話。在正式告誡手續下，被告承認做此事。當晚因賭錢輸光，向朋友借錢又不果，多飲兩杯酒，心裏積鬱，故用刀斬他本人管理的馬匹「金美人」，後來再斬同一馬廄的「惠安」。

被告繼又指出，他討厭這些馬匹飼料。在正式落案時，被告亦承認斬馬事。警司陳炳榮稱，被告充當馬伕已九年，自去年六月起負責看管新馬「金美人」。兩匹「人道毀滅」的馬匹，時值每匹約二萬元。

法官聆訊後，將被告押候監獄一星期，俾心理學專家檢驗被告精神情況及待感化官調查其身世環境後始宣判。

肺病威脅嚴重
月中一週又死卅八人

【本報訊】港府新聞處消息：根據昨日發表的官方衛生數字，截至本月十五日為止的一週內，死於傳染病者卅八人；上一週則為卅五人。上述卅八人均死於肺病。

同期內，呈報之肺病共一八六宗。其他傳染病是：腸熱八宗、痢疾（桿狀菌）十二宗、阿米巴痢疾一宗、百日咳一宗、白喉九宗、腦炎五宗、水痘十三宗、痲瘋四宗。麻疹六宗。

同期內，全港註冊出生人數共二，一〇八人，計港島五二九人，九龍一，一七二人、新界四〇七人。因各種原因而死亡者三八四人，計港島一二〇人、九龍二三八人、新界廿六人。

何謂UHF六二五線

（本報特稿）

你準備購置一部怎樣類型的電視機？或者，家裏的電視機影像很清晰，聲音很優質，但你有沒有忽然關心起它在一年以後是否適合收看無線電視？

港府宣佈無線電視廣播的承辦權誰屬之後，這兩個不算問題的問題，都成了真的問題，因為「電視廣播有限公司」董事長利孝和宣稱：「居民購無線電視機時，須留意港府電視法例的規定。現在本港市面所售的電視機，將可能大部不適用於此等規定。該電視機必須能收受UHF及六二五線方合標準。」

問題提得通俗些，就是：目前收看有線電視的電視機，將來能不能收看無線電視？將來的香港無線電視，是採用UHF（特超頻）及六二五線播放的。

所謂UHF，是無線電視播放的特超頻系統。現在許多國家的無線電視，都漸漸改用了特超頻播放系統。

至於六二五線，是電視機螢光屏上的橫線數目。麗的呼聲有線電視，目前採用的是四〇五線，如果你有耐心的話，去點數麗的映聲電視機螢光屏上播映出來的幼線，不多不少，有四百零五條橫線。將來無線電視採用六二五線，就是螢光屏上映現的是六百二十五條幼橫線。

許多國家的無線電視廣播都採用六二五線，包括西歐、南美洲、非洲、中東等地國家和中國。當然，由於英國最先採用的是四〇五線，目前只有新舊並存，但六二五線也漸漸佔優勢。

無線電視未出現前
目前應選購何種電視機
——無線電業人士所提意見可供參考

目前市上電視機分四類

記者昨天訪問無線電業知名人士劉瑄，他簡單解說了上述兩項基本概念之後，並將目前市面可以買到的電視機分為四類，略作分析，對準備用戶或準備買電視機者說來，很有參考價值。

第一類是只能收看有線電視廣播的電視機，包括麗的映聲電視機、一些日本電視機和部分歐洲電視機。這些電視機，將來是完全不能夠收看無線電視的。

第二類是歐洲標準電視機，有VHF（超頻）裝設，為了適應香港市場，又經過較大改裝，改為適應收看四〇五線有線電視的電視機。將來如果需要的話，只要化一百多元至二百元，在機內加裝「真調諧器」（UHF TURNER），便適合新規格。不過經出一收，就只能收看無線電視了。

第三類電視機，基本跟第二類相同，但已加裝調諧器，不過暫時性地改為適合收看有線電視，將來化數十元，就可以簡單地由四〇五線改為六二五線，收看無線電視。

第四類是名副其實的有線、無線兩用機。由於英國電視系統最先採用四〇五線播放，二十年來，四〇五線在英國仍與六二五線、UHF並存，所以特別設計四〇五線、六二五線兩用機。其他一些國家也有生產這類電視機。香港目前的四〇五線，將來無線電視的六二五線，跟這種機的性能完全符合，這類電視機在香港市場也就先得其利。這類機只要按鈕，可以隨意選擇收看有線電視，或者無線電視。

售價方面，因為十九吋機不是每種都有，只能以二十三吋為標準。第一類機最便宜，每部實不超過七百元；第二類機價錢稍高，每部由八百元至一千二百元；第三類機的價錢，比第二類多百餘元，那是多了一具調諧器的價錢；第四類機價錢最高，每部由九百元至二千四百元。

用戶應怎樣 執行者意見

用戶的第一個辦法，大概都是寧願多花點錢，購買第四類機，方便將來有線無線兩用。劉瑄卻有不同的見解，他說：「家庭成員多，趣味，相信不是一致的，例如只是一個中文台與一個英文台，往往就使家庭的兩代有不同意見。如果一部電視機可以接受有線、無線兩用，那麼只有一個台，或者更多的台，情形將會更複雜了。」

應該怎樣辦呢？劉瑄認為，既然現在收音機都流行 Second Radio，將來裝電視機，也不可能採用 Second T. V. 呢？所謂 Second T. V.，在劉瑄的說法，是寧願客廳中保留一部較大型的電視機，或者這是價錢較廉的有線電視機，待將來無線電視開始播放時，多花四、五百元多買一部手提無線電視機，於是便可同時分別收看有線和無線電視了。

擁有兩部電視機的開支如何？劉瑄據說，有線電視機每年需繳納牌照費二十六元；至於有線電視，目前每月要交租費二十五元，但無線電視既然免費收看，這種節目實是有可能跟費用減低的。

・宛若奇・

青山道昨火燭
一婦兩孩在濃烟中救出
港九新界昨發生火警十六宗

【本報訊】昨日下午五時許，青山道三三三號三樓發生火警，焚毀大批傢具及衣物，樓上住戶被濃煙包圍，消防員在煙火中在六樓救出一個婦人及兩個孩子。

這場火十分鐘後被救熄，無人受傷。

【本報訊】據港府新聞處消息：昨日港九新界共發生火警十六宗，計港島一宗、九龍十一宗、新界四宗。

消防事務處的救護車共出動二七七次，計港島六十一次、九龍九十次、新界廿六次。

吹和緩至清勁北風或東北風，微雲，有幾陣微雨。天氣比昨日較涼。

兩外籍人昨打劫的士
司機指稱是美國水兵
兩人曾與事主交談滿口「OK」
劫前還行兇打得司機面腫頭疼

【本報訊】昨晨二時十五分左右，灣仔告士打道中央酒店附近，有兩名外籍黑人截劫一輛的士，將司機猛擊數拳，搶去百餘元，揚長而去。

受傷的士司機陳樂章，卅六歲，住西營盤忠正街十×號二樓，是六國的士司機。

昨晨一時許，陳駕駛AD四三九三的士至大道東永豐街口附近，有兩名身穿西裝的黑人截車，一坐車頭，一坐車尾，囑陳直往山頂開去。兩黑人身材與陳差不多，一個稍高，一個稍矮，其中一個鬈髮。車至山頂，陳又被囑駛落市區。車至高街附近，車頭的黑人頭部歪側，狀似醉酒，但眼不對半，點酒味。陳便偷問，車後的黑人答謂可能飲醉酒。陳再問他們是否水兵，是否要到灣仔碼頭去，車後的黑人點頭。車至洛克道，黑人囑司機向左轉。在中央酒店附近，黑人叫停車。陳推醒在側的黑人。就在這時，車後的黑人用手臂緊箍陳的頸部，跟着一聲「OK」，前邊的黑人就用「雙龍出海」招式，兩個拳頭向陳的太陽穴猛擊，連續幾下。陳頸部被箍，動彈不得，連中幾拳，後邊的那個黑人隨着又擊陳的頭部。陳被打得滿天星斗，料是雙拳難敵四手，急中生智，詐昏過去。

兩個黑人脅持陳猶幸後，後邊的黑人用手往陳褲袋猛搶，陳的一百多元港幣及三元美金都被搶去。又是一聲「OK」。車後的黑人伸手將車匙取去，兩人就離開汽車往外跑。當時大約是二時廿分。陳不甘損失，落車追趕，希望有途人援手。追出不遠，遇一私家車，上車追截，詎料車至「不准駛入」之處停了下來，二黑人在軍器廠街附近消失。陳去報警。警方囑陳今天再去警署，可能進行認人手續。陳的面部被打至黑腫，頭部傷痛。

事後據陳說，他懷疑兩個黑人多數是美籍，這是憑他的經驗來估計的。

昨晚港府新聞處發言人答覆本報記者稱，根據的士司機對警方所作的報告，該兩名黑人是穿着平民裝的。警方迄未拘捕任何人。

私家偵探涉嫌冒警恐嚇

【本報訊】一名私家偵探涉嫌冒警，向人施恐嚇，被警方落案控告兩項罪名，昨在北九龍裁判署提訊。被告否認控罪。法官訂下月十一日審訊。

被告程麗勝，卅二歲，私家偵探，住溯數道六××某樓。他被控兩罪：㊀一月五日，在九龍地區冒認警員；㊁同日向余容恐嚇要錢。

西區昨破獲毒窟
吞雲客九人被捕
沙田五道友各被罰款百元

【本報訊】警務處消息：昨晚九時四十分，一隊警員在港島西區麥棧土街一間屋內進行掃毒，九人被捕。

他們將被控涉嫌在煙格吸毒或經營煙格，並檢獲一百瓶蓋是疑[illegible]的東西及一些煙槍被搜獲。

【本報訊】本月廿五日，沙田警署接報，在沙田白田村掃毒一煙格，並當場逮捕五名吞雲吐霧男子，昨日解往粉嶺裁判署審訊。五名被告：㊀張九，六十三歲；㊁葉鎮甫，四十六歲；㊂劉久，四十五歲；㊃周平，四十九歲；㊄張炮，卅五歲。法官聆供畢，判首被告罰款七十五元，被告缺席保款一百元充公；餘各被告每人罰款一百元。

錫蘭駐華大使 昨到港將返京

【本報訊】錫蘭駐我國大使古納瓦德納閣下，昨天下午乘搭班機經新加坡到港。他日內將乘火車去廣州轉往北京。

古納瓦德納大使在機場說，錫中兩國間的貿易今年會有進一步的發展，錫蘭將派遣商業代表團和文化代表團於最近將來訪問中國。

五黑人物開賭 昨天受審認罪

【本報訊】四名飛型青年是「同生和」社會會員，另一名自認為十四K黑人物的中年漢，鼓勵上述其中一飛仔在新春期內開賭。結果，其中一被告人父親向警方投訴，乃揭發此案。該案昨在中央裁判署受審訊。各被告已認罪。法官將案押候七天宣判。

被告：李某、胡某、鄭某、余某、凌洪。

英國週在港舉行時
將有四百英商前來
英出口協會[illegible]德格昨離港返國

【本報訊】英國全國出口協會對亞洲出口委員會主席M‧[illegible]德格，昨天下午乘英航班機離港返倫敦。

他在機場說，「英國週」籌備工作，一切進行順利。屆時，將有七百家英國廠商的產品參加展出，四百個以上的英國商人來港訪問。除了大會堂的商品展覽和海運大廈的機械展覽外，數十家商店的櫥窗將陳列英國產品。大會堂並有一連串的文化活動。

英國駐港商務專員衛榮民昨在機場送行。

交通將繼續擠迫
從警務處年報看交通近貌

車輛總數年底將破十萬

（本報特稿）

港府署理警務處長部華在他最近發表的「一九六四至六五年度警務處年報」中承認：「市區的交通擠迫繼續成為香港交通問題的第一要素。」

交通擠迫的情形在這個春節裏更趨嚴重，車龍、人龍處處可見。截至一九六五年三月底的統計數字顯示，香港登記的各種車輛數達八萬六千零二十五部；估計到今年底，車輛總數將會突破十萬輛。屆時，在全港約五百四十二哩的道路上，將會有一百八十多輛汽車，想一想，如果車子都一起在路上行駛，怎能不大擺車龍呢？

從下面的數字裏可以看出，本港各種車輛增加的情形，括弧內是與上一年度的比較數字：私家車五一六八四輛（增五九〇二輛），電單車九四五五輛（增二三七四輛），巴士一五七三輛（增一七七輛），貨車一七〇九〇輛（增二三六九輛），的士二〇七七輛（增一七〇輛），三輪車七三五輛（無增減），拖車三九輛（增五輛），人力車八〇六輛（減十二輛），港府車輛一九二二輛（增一五三輛），公共車輛五七四輛（增四五輛）。

公共車輛增加四倍多

在上述各種類型的車輛中，數量增加得最快的是公共車輛（Public car），較去年度增了四倍多。原因有兩方面，一是旅遊事業發展，公共車輛最適合遊客需要；一是原有的「出租汽車」（Hire car）的名稱已經取消，全數撥入公共車輛內計算。

在該年度新增車輛一萬五千三百八十七輛的同時，警務處交通部也取消了四千七百四十六輛汽車的登記。這個數字較「平均數字」為大，因為登記官根據車輛機件的紀錄，對一些老爺車採取較嚴厲的取締辦法。此外又對那些逾期太久仍不換領新牌照的車輛，作撤車「劃掉」。這個趨勢是值得舊車車主注意的，看來當局在面對車輛不斷增加的情況下，勢非加強對老爺車的取締不可了。

根據該年報的統計數字，該年度交通部共檢查了二萬五千八百多輛汽車，對貨車、柴油車、的士的檢查特別嚴格。

車禍去年度近萬三千宗

該年度的交通意外共一萬二千八百六十六宗，這是指已報案的交通事件，由於警方已表示沒有傷人、僅汽車損壞的事件可以不必報案，故該年度這類意外事件已較少地報告到警方那裏，預料在今後這類意外的報警數字還會繼續減少。

雖然汽車損壞的報案數字有了顯著的減少，但交通傷人案（這是不能不報警的）卻繼續上升，因而形成交通意外的總數並沒有下降。該年度車禍，共有二百八十四人死亡，二千六百零九人重傷，六千四百三十九人輕傷。其中死亡人數較前一年度增加二十四人，重傷人數增加三百一十四人，輕傷人數增十三人。儘管街坊會及有關團體一度大舉宣傳「交通安全運動」，但收效仍然不大，傷亡數字的大增就是一個證明了。

最近，有議員曾提議檢討有關交通法例，對不小心駕駛而引致別人傷亡的司機施行更嚴厲的處罰，甚至建議應將這些不理會他人安危的司機判處入獄。有關方面對這些建議還在研究中。

對於近四萬名領有臨時駕駛執照（學車紙）的「學神」們，最關心的自然是交通部的考牌事宜了。部華在他的年報中認為「中期試」已獲得試驗成功，將把「中期試」作為「永久性的駕駛考驗」方式。此外，筆試已由定期集中舉行改為在交通牌照部內「隨到隨考」。

「學神」激增年逾八萬

截至去年三月底止的一年內，參加駕駛考試的考生有八萬零九百九十四名，較上一年度增多了二萬零五百六十七名，增長率十分驚人。該年度參加筆試的考生有四萬四千四百二十八名，較上一年度增加一萬六千一百六十五名；中期試考生共二萬七千七百五十二名，較上一年度增加七千四百二十九名；路試考生二萬七千七百五十五名，較上一年度減少一千零一十一名。在這數以萬計的考生中，並不是個個都能順利過關，「肥佬」大有人在。筆試中及格者為二萬六千一百一十六人，不及格者也有一萬八千三百一十二人；中期試及格者僅一萬三千九百人，不及格者比及格者還多，達一萬四千八百五十二人；路試及格者一萬六千零九十九人，不及格者一萬一千六百二十六人。從上述數字可以看出，交通當局已把考牌重心放在中期試上，成為「學神」們最難過的一關。該年度的學車者平均每人購買考試格式紙（路紙）二點三張。如能只購一張而連過三關者，成績一定甚好了。

・楊魏風・

迫良為娼 女子入獄

【本報訊】廿五歲女子潘小玉被控迫良為娼，昨在九龍裁判署受審，被判入獄一個月。

被迫為娼之女子僅十六歲，姓鄭，據主控警辦稱，去年底，鄭女離家外出，一去不返，她在外流浪。後來，她在一間涼茶店看電視，經人介紹，識被告潘小玉。在被告慫恿下，鄭女淪落為娼，在灣仔謝非道及油麻地一帶接客。被告答應每年給鄭三千元與鄭女，並先付二百元作為繳費。

鄭女在皮肉中度過幾個月神女生涯。至本月十日，警方在灣仔將被告拘捕；鄭女亦於前日在灣仔謝非道一五×號四樓尋回。

龍繩祖病逝
明天舉行安息禮拜

【本報訊】已故中國人民政治協商會議全國委員會常務委員、中國國民黨革命委員會中央常務委員龍雲之次子龍繩祖，因心臟病復發，於昨天下午四時廿分在本港養和醫院不治逝世。龍繩祖享壽六十有餘，遺有妻兒三人，二子女均在國外。龍繩祖遺體已移殯儀館治喪，定本月廿九日上午十一時舉行安息禮拜，並由國渠同鄉公祭及生前友好致祭，隨即出殯，將在柴灣哥連臣角港府火葬場舉行火葬。

麗的電視台招電視藝員

【本報訊】麗的呼聲中文電視台，為發掘本港具有藝術天才青年及培養電視表演人材，特別開設電視藝員訓練班，由國際文監督，並聘請名電影導演卜萬蒼主持訓練事務。

該訓練班設在高士打道麗聲大廈二〇三室，現已開始招收學員，凡有志從事電視工作，年在十五歲至廿五歲青年男女均可報名投考，如有專長或特技者，則不限年齡。

該訓練班修業期限為一年。於二月一日起至二月十日止開始接受報名，現已印就大批簡章，歡迎索閱。

九龍兩男女 昨分別服毒

【本報訊】九龍昨晨有一男一女服毒。少婦王×玲與夫口角，憤然服毒；男子陳×安則服安眠藥。事後二人分別被送醫院洗胃救治。

澳門童犯日益嚴重
司警處昨發表全年犯罪數字
經辦各種案件一千一百餘宗

【本報訊】澳門消息：昨日，澳門司法警察處負責人對各報記者發表一九六五年全年犯罪記錄數字說，去年一年，警方辦理各種大小案件共一千一百七十九宗，其中有二百八十九宗案情較重，解法院審判。

在一千一百多宗案件中，謀殺案二宗，一宗為六月間在仔復原旅店內發生的用軌勞斷仇人，另一宗是哄動港澳的國際酒店九樓謀殺案。交通失事案一百六十八宗，七宗有人死亡，一百三十一宗傷人。打架案一百九十三宗，廿七宗嚴重，且涉嫌為國際販毒活動，如五月破獲的一宗×機會的「販毒案」。在一千一百多宗案件中，數字最大是偷竊案，共三百四十八宗。竊案顯示童犯日益增加，成為社會嚴重問題。

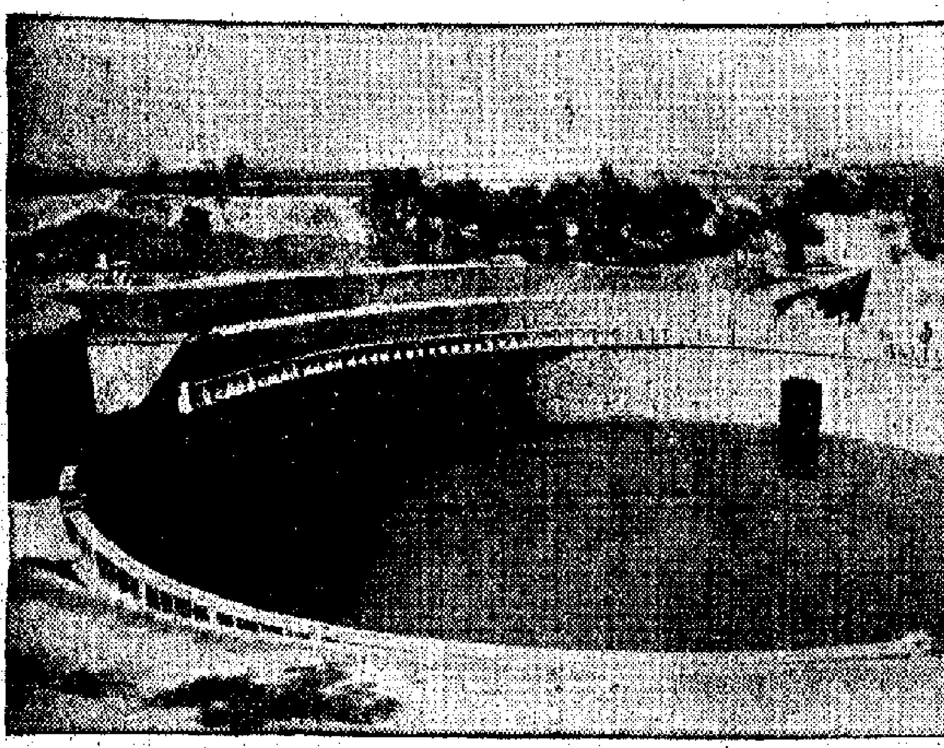
地中海VO拔蘭地
因質醇價宜 早已風行歐美
現下得港澳業內人士 一致採用
人人贊美 實乃名下無虛
享特惠稅 所以每樽只售十八元
各大酒館酒莊均有售
香港及東南亞總經理 英商羅美時洋行
余道生八〇八室 電話23819 23468
九龍分經銷 大來貿易行
彌敦道五二二號（近窩打老道）（二樓）
電話：840284 853154（總線）

香島夜中學招生
班級：新制中一、中二兩級男女補班生
考試：一九六六年一月廿九日（星期六）下午七時半
報名：即日起至考試前一日止
校址：運動場道29號 電話：八〇八一二三・八〇七七二三
校長：李遠鏞

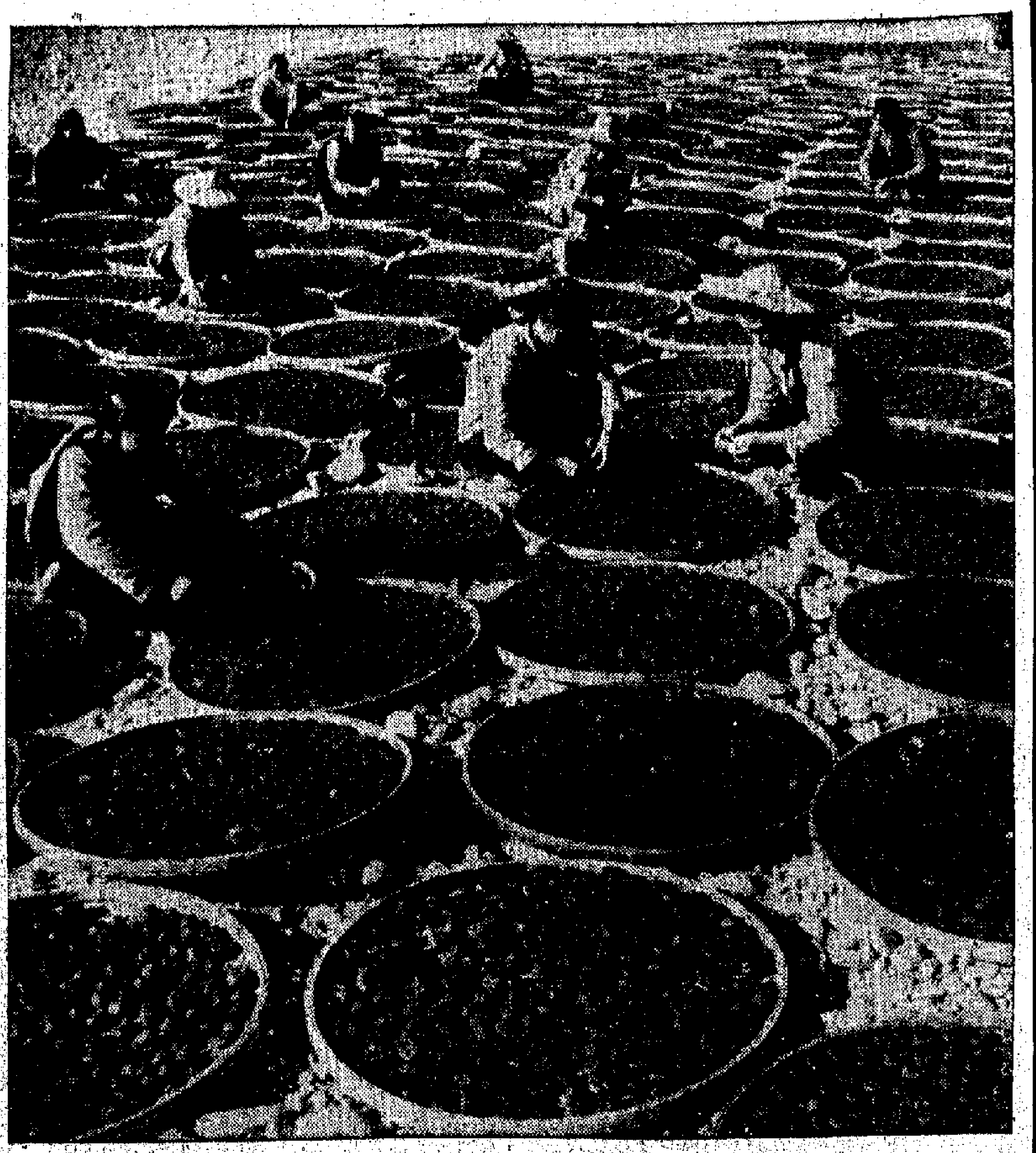
中華中學 —招生—
班級：五年制中學，中一至中四男女生
報名日期：由即日開始至考試前一日止
考期：一月三十日（星期日）上午九時至下午五時
校址：西環德輔道西64號（東邊街口巴士站落車直上）
電話：四三三七四七 二二五四四
校長：黃鶴嶺

國泰航空公司
由一九六六年三月十日起
每星期十三次班機
由香港
飛航日本
[illegible]
國泰航空公司
CATHAY

福建農村新貌



（一）盛產柿餅的永泰縣，今年柿子收成好，總產量可比去年增加二倍。這是城關公社柿餅加工廠的職工正在晒製柿餅。

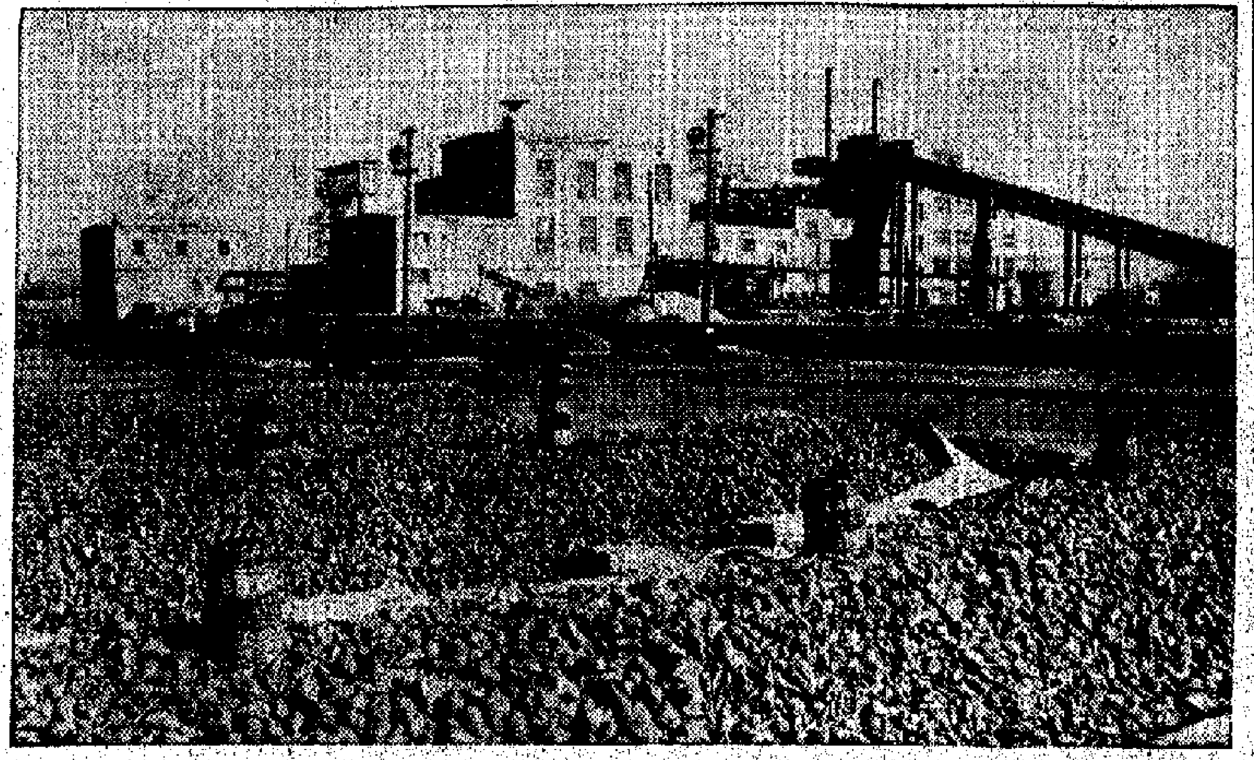


（二）目前，福建全省正在全面開展羣衆性的農田水利建設，投入的勞動力達四十六萬餘人，已達成羣衆自辦的小型水利工程兩千六百多處。

福安、南平、龍岩、他泆等四個專區的山區水利建設，工程量都比往年大；晉江專區組織了十多萬名社員突擊打井；全省、各專區各縣也都有計劃分期分批興建中型水利工程，各地民工都已陸續上場施工。

這批水利工程建成後，將為福建省的今年糧食增產奠定物質基礎。

晉江永和公社建成一個特大的大井，並安裝了抽水機，可以灌溉大片田地。



內蒙甜菜與甘蔗媲美

（三）中國南北方一九六五—一九六六年度製糖季節已經開始。由於今年製糖作物——甘蔗與甜菜都獲得好收成，食糖的產量將比去年增加。這是內蒙古呼和浩特糖廠貯存場上的大批甜菜。內蒙古自治區是解放後中國新興的甜菜產區。

鄉議局團拜麒麟賀歲

元朗新健康院下月初揭幕

新界新聞

▲鄉議局昨日中午十二時在該局禮堂舉行新春團拜禮，出席者除該局主席、太平紳士、常務議員及當選議員、特別議員逾百人外，新界民政署署長、漁農處長、漁農合作管理處處長李國士，大埔理民府官包富達，元朗理民府官、南約理民府官、荃灣理民府官等到場參加。並演出新界客家正宗麒麟舞技。團拜在爆竹齊鳴，麒麟飛舞，鑼鼓喧天聲中宣佈禮成。

▲新界民政署長[illegible]於昨午一時在大埔元洲仔官邸舉行團拜酒會，招待嘉賓一千三百餘人。

▲元朗新建之賽馬會健康院將於下月三日由鄉律敦治議員揭幕。該健康院係在元朗市西便，建築費為一、七五〇、〇〇〇元，由馬會捐款建築之三間健康院之一。

元朗健康院樓高兩層，設有門診部及擁有廿四張床之留產所。地下為門診部，並有各級診症床三張之急症室兩間，及設有兒科之牙科室二間。留產所設在三樓。駐院醫務人員、護士及低級職員，則住在另一座三層高之宿舍。

▲錦田註冊處之元朗出生及婚姻註冊處將於下星期一遷往港府合署元朗分署地下，電話號數為八八八八，元朗六〇六一。該註冊處現設在元朗墟香港上海匯豐銀行大廈內。

▲由上水區體育會與上水服務處聯辦之上水區鄉村第一屆公開爬山比賽，今日上午十時由邊防警司區少棠主持開賽，於同日下午十二時卅分在[illegible]舉行頒獎，由[illegible]夫人主持，新界鄉議局主席張人龍致詞。

▲張氏宗親會之新界分會將於今日在上水會所舉行春節團拜，屆時理監事將出席互祝新歲。

又新界師範聯會聯歡會，於本月卅日下午五時舉行春節團拜暨聯歡聚餐。

▲九龍巴士公司行走元朗、上水、沙田、青山、西貢等線巴士，昨日為最後增班之一天，由今日起各線巴士開出時間將恢復正常。

▲至於各區墟市街市商店亦於昨日全面開市。各區漁民之大小漁船於昨日午後全部揚帆出海，恢復作業。

▲打鼓嶺鄉事委員會，鑒於現有會址不敷應用，特發起籌建永久會所，俾易於發展會務，據悉：有關該會籌建會所經費已有著落，僅待有關當局撥出建會址便可招商承建。

上水爬山賽

今日見高低

發現嫌疑翻版唱片

娛樂公司提出控訴

白雪仙昨日出庭認證物

【本報訊】已作古人之著名粵劇編劇家唐滌生，於一九五七年編寫一齣粵劇「紫釵記」，後於一九五八年將電影版權售與導演李鐵，上銀幕，由任劍輝、白雪仙主演，不久兩人再度合作為娛樂唱片公司灌「紫釵記」唱片。但去年三月娛樂唱片公司發現「紫釵記」之電影聲帶售[illegible]唱片公司之「紫釵記」唱片即告上市，原告娛樂唱片公司即往有關部門投訴，後由商業偵探部門搜到各出售涉嫌唱片之商店，[illegible]共翻版「紫釵記」唱片二百張，[illegible]公司、興記行、[illegible]友行及大成行反對，並延陳維良大律師代表出庭，引致名伶白雪仙出庭作證，由紅伶任劍輝陪同到庭，該案審訊未畢，押候今日續訊。

昨警方申請沒收在四間公司搜獲之涉嫌翻版「紫釵記」唱片。

控方證人名伶白雪仙作供稱：她原名陳淑良，[illegible]認得是物為她主演之「紫釵記」，劇本乃唐滌生所編寫者，一九五八年拍成電影，並代娛樂唱片公司灌唱片，此外未為任何公司灌片。

控方證人鄭孟霞作供謂：她為唐滌生之妻，負責管理唐所編撰之劇本及曲詞之版權出售，一九五七年唐撰寫「紫釵記」共分舞台、電影及唱片三種版權，唱片版權由唐於一九五八年售與娛樂唱片公司，她負責收款並交回收據，此外未曾與任何公司，五八年二月「紫釵記」之電影版權則賣與李鐵。

有一名辯方證人導演製片人李鐵作供稱：他於一九五八年向唐滌生購買「紫釵記」之電影版權及改編費用共四千元，後以一萬七千元聘任劍輝及九千元至一萬元聘白雪仙為該電影之主角拍成「紫釵記」，後再將「紫釵記」之電影聲帶以一千七百元賣與興記行，唯當仙與唐滌生交易時，並未談及電影聲帶之事，不過照一般習慣他有權處理其電影聲帶。

罐頭洋酒商會今日新春團拜

米業商會昨日舉行

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食行商會定今（初八）日下午六時在大華飯店舉行新春團拜禮，屆時具備茶點、酒水招待，歡迎會員及同業友好惠臨參加。晚上九時，繼續舉行春節聯歡宴會，並備豐富遊藝節目助興。

【本報訊】香港九龍米業總商會，於昨日下午二時，在德輔道西一九〇號七樓永遠會所舉行丙午年春節團拜禮，到會者有理監事等百餘人，由理事長鄭貞忠致詞，祝各位事業與本會會務蒸蒸日上！

【本報訊】香港工業出品貿易協進會，昨日下午一時，在新會所禮堂舉行新春團拜，到會者有該會會董數十人，互相恭賀春禧。會長黎顯球致新春團拜詞。

【本報訊】港九茶葉行商會，昨在該會禮堂舉行理監事新春團拜及歡宴，到有理事長易志恆、陳星海、黃鉅，監事長張燕雲、何鑑泉，理監事等數十人。理事長易志恆、陳星海、黃鉅先後致新春賀詞，及報道該茶葉行過去一年營業狀況。

新界鄉議局新春團拜，主席張人龍致詞。（本報攝）

保良局昨舉行團拜

首腦職員齊集一堂

【本報訊】保良局董事會於昨日下午四時舉行新春團拜，該局主席陳超常，首總理方潤、趙汝海，總理李達民、關劉世明、陳澤民、姚剛、鄭亮鈞、譚榮芬、曹金碧瑛、李耀中、陳南沾、陳普芬、周君廉、李葉少瑩、李世明等與該局全體職員齊集禮堂，行禮如儀。陳超常席間致詞，略稱：今年屬馬，馬能日行千里，象徵本局局務與各位總理的事業，有「一日千里」的進展，同齊進新年糕點。繼由該局婦孺分班向總理賀年，由總理分別給予利市，每人一封，並備有生果、糖果、餅食等物，由各家長分別轉發，皆大歡喜。最後該局少年舞獅助興，在大門前採青。

【本報訊】該局壬寅、癸卯、甲辰、乙巳年四屆總理，昨晚八時在京華酒家舉行春節團拜聯歡宴會，並賀甲辰年主席滿兆霖獲M.B.E銜。

吳孤鴻畫展

今開始展覽

【本報訊】吳孤鴻個人中西畫展，今日在大會堂高座八樓舉行，會期一連六天，至二月二日止，是日下午一時半，由本港書畫家陳荊鴻主持開幕禮。

吳之作品曾先後在國外及本港各社團展出，此次作品有百餘幅，均為歷年稱心之作，包括有水墨山水、花鳥、早期的素描人像，印象派靜物、風景油畫等。

今日備忘錄

曾氏宗親會（下午一時）在會所團拜。

香港僑教聯會（下午二時）在黃鳳翎紀念中學禮堂舉行春節團拜聯歡大會。

南海九江同鄉會（下午二時）在會所團拜。

關氏宗親總會（下午二時）在會所團拜。

僑食公所（下午五時）在會所團拜。

港九罐頭洋酒伙食行商會（下午六時）在大華飯店團拜。

港九新界小販黨公會（下午六時）在英京二樓舉行理監事同人團拜聯歡。

香港唐[illegible]宗親總會（下午六時）在英京酒家舉行新年團拜聯歡宴會。

中區街坊福利會

新春團拜昨舉行

【本報訊】中區街坊福利會，昨午十二時在會所禮堂舉行新春團拜，到有理監事長周有為、[illegible]、[illegible]、吳瑞昌、張榮光等數十人。

會中由理事長周有為致詞，祝賀全體同人，全區坊衆各界人口平安，事業興隆。隨由監事長黃振清、副理事長江錦潮、吳瑞昌、張榮光等先後致詞。

隨後茶會聯歡，與會者再三舉杯互祝新歲康樂，街坊安寧。

【本報訊】荔枝角街坊福利會，昨日正午十二時在會所內舉行新春團拜，該會會長關聞及全體理監事互頌新禧，到會者尚有坊衆，理事長李少秋、鄧德等備同人向坊衆互祝年禧，並設茶會。

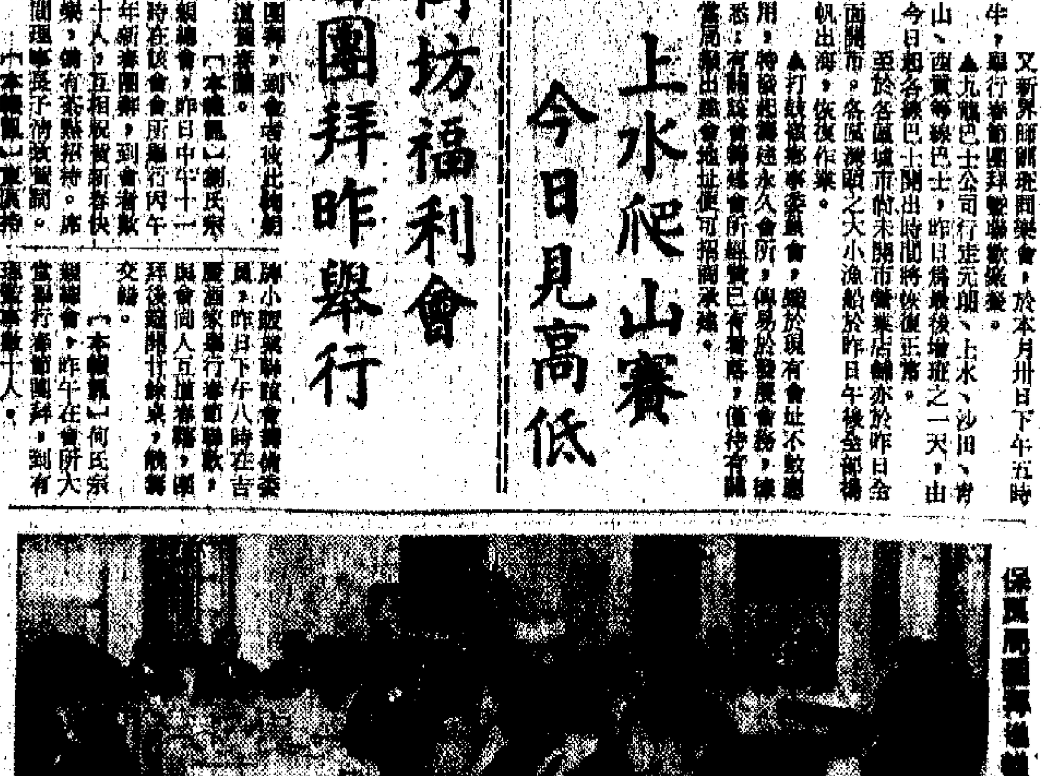
【本報訊】新興同鄉會有限公司，昨日在莊士敦道美華大廈會所內舉行新春團拜，理事長梁仲偉向會員敬頌新年快樂，並感謝同人對會務的大力支持，團拜極為熱鬧。

【本報訊】許氏宗親會，昨在會所內舉行團拜，到會者數十人。

【本報訊】劉氏宗親總會，昨日中午十二時在該會會所舉行丙午年新春團拜，到會者數十人，互相祝賀新春快樂，備有茶點招待。

【本報訊】何氏宗親總會，昨午在會所大廳舉行新春聯歡，與會同人互道恭喜，拜後舉開廿餘桌，飲宴交歡。

【本報訊】黃氏宗親會，昨午在會所舉行春節團拜，到有理監事數十人。



保良局團拜後舞獅助興（本報攝）

家少主 宗堯少爺 珠小姐（婿傅純誠）之
令尊翁龍公繩祖老爺於主曆一九六六年一月廿七日下午四時十五分在養和醫院息勞歸主享壽六十有餘奉移萬國殯儀館治喪謹定本月廿九日上午十一時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩往哥連臣角政府火葬場舉行火化禮謹此報
聞
龍宅家人稟報
治喪處：萬國殯儀館　地址：北角海景街十六號　電話：七〇八三二一八

先夫林公國材府君 痛於公曆一九六六年一月廿三日（農曆正月初三日）上午七時壽終九龍聖德肋撒醫院積閏享壽七十有餘奉移萬國殯儀館治喪謹擇一月三十日（農曆正月初十日）下午二時大殮三時在該館禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教墳場謹此報
聞
未亡人林江柿娘 率 男 錫光 女 瑞英（適周） 黎明 泣告
治喪處：萬國殯儀館　地址北角海景街十六號　電話七〇八三二一八

廠商預料製品銷英今年會比去年回增

進口大類棉布存底一般不豐厚　貨價隨時會因外客搜購而扳升

【本報訊】今年香港製品銷英，估計會比去年回增。現在不少廠商都持有這種看法。據廠商說，英商經過長期減少訂貨之後，現在當地市場不少進口貨的存貨都已疏薄，估計今後英商將會陸續有些新訂單寄來。特別是與服裝、布疋、毛衫和鞋、靴等幾類貨，一般廠商都認為，英商訂購量將會比去年增加。

另據航商說，去年由港付船運往英國的貨量，約比前年減少二成至二成半，估計今年的去貨量將會比去年回增。

【本報訊】據商人表示，現時市場上進口大類棉布貨底一般不見豐厚，外客隨時大量扯購，貨價隨時有扳起可能。

商人說，為方便資金周轉，一般布疋批發商通常只備七、八成貨，以應付可以預計來臨的生意；遇到外客額外扯購，現貨貨源就感不足。市上大類原色布貨底非變，可從各家批發商常常彼此借貨交客這種現象獲得證明。

據指出，大類的日本原色棉布，已經極少輸港，因為日本廠商源港市價格買貨，很不合算。除內地貨外，現時只有少量南朝鮮產品，不過後者品質規格很不劃一，港商訂購頗有戒心。

港產原色布，因各廠開工較忙，積存待銷的情形暫不復見，買家如向布廠訂購，價格不低，以六八吧六八緞線的原色扣布而言，每疋需二十七元三毫至二十七元五毫。

藥材行復業市暢

貨價穩買賣比去年同期多　當歸價農曆去年年底改價

【本報訊】南北藥材行昨天啟市，新市買賣比去年同期多，一般貨價穩定，只少數存底較薄的貨品價格上升。

昨天，南北藥材行開市之後，本港商人及西貢、台灣、星馬莊商均需行購貨，大盤交投活躍，行內商人稱，本地商人昨天購貨比莊商多。

昨天，不論本港商人或莊商，購買的貨品都有一百幾十種，品種廣泛。

昨天，除少數存底薄的貨品之外，一般貨品的價格均與假前無異。

昨天售價上升的貨品中，甲實貝由農曆(去年農曆年底)每擔二千六百元至二千七百元，上升到昨天每擔三千三百元。

俄苓，一等擔零昨天每擔一千四百元，節前每擔一千二百元；二等操苓昨天每擔一千二百元，節前每擔一千一百元；蜂花昨天每擔一萬元，節前每擔八千五百元。蘇州薄荷，昨天每擔一萬元，節前每擔七千五百元。

當歸的價格，已在去年農曆年底改低。昨天的市價無變。去年農曆年底，當歸的價格變動如下：邊歸(每擔計)由三千一百元(特等計，下同)改為二千五百元；一等歸由每擔三千九百元改為三千元；二等歸由三千六百元改為二千八百元，三等歸由每擔三千三百元改為二千六百元。

星膠價微降

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢微落：昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片二月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣六角九分半，二號膠每磅為叻幣六角九分，三號膠每磅為叻幣六角八分半，與前天報價比較每磅跌落半叻分。

美大員喊打喊殺　股市人心觀望

煤氣昨日卻成萬四十份　匯豐已一下子跌回原形

【本報訊】匯豐股昨日一下子跌回原形，該行曾經登記股票飛漲，前日漲至一百六十九元，昨天跌五元，恢復到前兩日水平，每份昨天又跌了六元。

交易相當多，共達一萬四千五百份，曾有一次成交九千份，值十四萬四千元，顯然並不是一般的買家，而是有相當份量的買家。正因如此，這兩天來各項股票市價多數下跌，而該股能保持平穩。

昨日市場中的另兩個亮點是，匯豐成交二千一百份，加上倫敦登記股共三千份，總計近五十萬元。電車共成交八千多份，價格由七千多份，價四．八七五，平穩。

十七萬元以上。由於市場中有這股熾熱，故成交總值增為二百五十九萬元。但因昨日市情較弱，主要是拋家較多使然，以致多數項目降價。

據行內人說，股價近日因美國大員喊打喊殺，早已開下低跌。這兩天來，市場中也有些不大不小的事情發生，以致人們對收購更呈觀望，因此跌勢便持續下來。

【本報訊】由於美匯牌價改高的影響，昨日美鈔、美匯市繼續趨升，K金價亦反覆回提。

美鈔開市五七二．八七五，收市亦為五七二．八七五，比前市升了○．八七五。

美匯價成五七四．二五，金價則成五七三．六二五，均比前高了○．八七五。

美鈔和美匯市比前上漲的原因，主要是昨日美匯牌價揚升，人心轉好，買家稍爭亦多。

K金開市二六三．八七五，為全日最低價；因為人心好，不久即上漲二六四．二五，為全日最高價；上午收市二六四；午後價位無大變化，遂至尾盤仍企住二六四．平息．時上交收二百五十兩，轉下交收二千七百兩。

需求英匯增加　銀行各外滙買賣價　春節後第二次調高

共十七種外匯滙價昨再提升

【本報訊】昨日香港外匯銀行公會發出通知，以英國為首的十七種外匯銀行買賣價又再調高，其中英匯每港元比前少兌○．○三一二五便士，美匯則比前少兌○．三一二五美元。

這次外匯買賣價全面調高，已是本港來的第二次，也是每年春節過後的一種慣例。由於需要求多的關係，英匯牌價繼續改高，即是說港幣匯價下降。以下為各種外匯調整後之新買賣價：

英匯賣價：每港元兌一先令二．八四三七五便士；買價：滙匯一先令二．九三七五便士，另分(一)有信用證者：匯單一先令二．九六八七五便士，卅天期的一先令三．○六二五便士，六十天期的一先令三．一二五便士，九十天期的一先令三．一五六二五便士，一百二十天期的一先令三．二一八七五便士；(二)無信用證者：匯單一先令三．一二五便士，四十五天期的一先令三．一五六二五便士，六十天期的一先令三．二一八七五便士，九十天期的一先令三．三一二五便士，一百二十天期的一先令三．四○六二五便士。

東南非中東亞丁及非支滙賣價：一先令二．八四三七五便士；買價：有信用證匯單一先令三．○六二五便士，無信用證匯單一先令三．一二五便士。

西非滙賣價：一先令二．八四三七五便士；買價：有信用證匯單一先令三．○六二五便士，無信用證匯單一先令三．一五六二五便士。

西印度及南美滙賣價：一先令二．八四三七五便士；買價：有信用證匯單一先令三．○六二五便士，無信用證匯單一先令三．三一二五便士。

澳洲滙賣價：一先令六．四○六二五便士；買價：電匯一先令六．七八一二五便士，匯單一先令六．九○六二五便士。

新西蘭滙賣價：一先令二．七八一二五便士；買價：電匯一先令三．一二五便士，匯單一先令三．一八七五便士。

印度滙賣價：每百港元兌八二．三七五盧比；買價：電匯八三．一二五盧比，匯單八三．二五盧比，七至卅天期的八三．八七五盧比，六十天期的八四．三七五盧比，九十天期的八四．九三七五盧比。

錫蘭滙賣價：八二．○六二五盧比；買價：電匯八三．○六二五盧比，匯單八三．一八七五盧比，七至卅天期的八三．八一二五盧比，六十天期八四．三一二五盧比。

巴基斯坦滙賣價：八二．二五盧比；買價：電匯八三．一八七五盧比，匯單八三．三一二五盧比，三十天期的八四．八七五盧比，六十天期的八四．四三七五盧比。

緬甸滙賣價：八二．三一二五緬元；買價：電匯八三．○六二五緬元，匯單八三．一八七五緬元，七至卅天期的八四．三一二五緬元，六十天期的八四．八一二五緬元，九十天期的八四．三一二五緬元。

馬來西亞滙賣價：五三叻元；買價：電匯五三．六二五叻元，匯單五三．三一二五叻元，卅天期的五四．三一二五叻元，六十天期的五四．三一二五叻元。

美滙賣價：一七．三一二五美元；買價：電匯一七．五六二五美元，匯單一七．五九三七五美元，卅天期的一七．六八七五美元，六十天期的一七．七八一二五美元，九十天期的一七．八七五美元。

加拿大滙賣價：一八．五九三七五加元；買價：電匯一八．八七五加元，匯單一八．九三七五加元。

瑞士滙賣價：七四．八一二五瑞士法郎；買價：電匯七五．八一二五瑞士法郎，匯單七六．一二五瑞士法郎。

西德滙賣價：六九．三七五馬克；買價：電匯七○．五六二五馬克。

南非滙賣價：一二．三蘭特。

比利時匯賣價：八五七比利時法郎。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	比前收市價	成交股數
匯豐	169/168/167/166/165/164	—5.000	2,100
倫敦登記	162/161/160/159	—8.000	900
聯合企業	5.9	——	4,000
會德豐	12.4/12.3/12.2	—0.300	10,500
九龍倉	58/57.5	—0.500	2,150
黃埔	83	—0.500	400
置地	62/61.5	—0.500	7,687
電車	85.75/35.25/34.75/35	—1.000	8,000
油麻地	46/45.75	—1.000	100
九燈	18.6/18.5/18.2/18.4	—0.100	7,445
港燈	25.2/25.1	—0.100	8,100
電話	26.8/26.5/26.7/26.4	—0.300	4,480
煤氣	16/15.9/16	——	14,500
太平	4.25	—0.025	6,000
和記	11.6	—0.500	8,000
怡和	12.6/12.5/12.6	——	6,600
英泥	42	+0.400	100
啤酒	56/56.5/56	—0.500	600
連卡佛	24.2	——	600
廣和	37.5	——	64
聯膠信託	5.3/5.25/5.3	——	9,050
城市	5.5/5.4	—0.100	8,149
於仁	21	——	2,200
南業	5.2/5.25/5.2	+0.050	18,000
天星	83	+0.250	1,000
瑞綸紡	6.7	—0.050	5,000
遠航	2.65	+0.100	8,000

註：「比前收市價」係指昨前兩日收市價的差價

展望「馬」年香港經濟　——各行商業營業前途（下）　第九輯

食用油　商人看油糖大勢

上半年香港市場食用油價格起碼不會下降，市情很可能穩中帶好；下半年要看非洲生仁的產銷情況如何而定。食糖生意可能好做一些，糖價易起難跌。內地砂糖銷路可望繼續穩步增加。

食油商說，一九六六年香港食油市情如何變動，主要是看三方面的因素。

第一個因素是今年美國大豆和豆油的產銷情況。最近有消息說，美國今年的大豆產量增加。但是，最近亦有消息報道，美國將拿出一千萬噸糧食供應印度。這一千萬噸糧食當中，大豆和豆油佔多少，目前不知。從近月國際市場上美國豆油價格反覆上漲的情形看來，美國官方對今年美國大豆的收成可能估計過高。

第二個因素是加拿大菜籽的生產情況。西方世界菜籽油產量最大是加拿大。據說，今年加拿大菜籽豐收，但是最近加拿大菜籽的倫敦價格仍漲，實情如何，目前未知。

第三個因素，是西方世界生仁與生油的生產情況。在西方世界生產的食用油中，生油佔三分之一的比重。目前，西方世界生仁產銷情況如下：非洲生仁去年歉收，南非生油目前的來價高；印度一九六五年的生仁生產情況可能比一九六四年好一些，但印度正在鬧饑荒，目前沒有生仁或生油出口；澳洲和新西蘭去年生仁減產，向外需求增加。在這些地區的生仁產量減少的情況下，這些地區購來香港的生油必然減少。

食用油商說，從上述的國際因素看來，今年上半年，香港市場上的食油價格起碼不會下降，其市情更可能是穩中帶好。至於今年下半年會有怎樣的變動，那主要還要看今年非洲生仁的生產情況，還要到今年下半年才明朗。

食糖

去年國際與香港糖價均跌，戰後最低紀錄。香港糖價亦跌兩成七。供過於求造成國際原糖跌價的主因。

展望今年糖市，糖商認為生意會好做一些，糖價亦將是易起難跌。原因是一九六五—六六年度世界的產糖和需求的缺口減少，其中歐洲甜菜的收成，就肯定受歐洲風雪侵襲的影響不小。同時，鑑於去年糖價大跌對生產者打擊甚大，現在好些糖產國的政府，已決定不再以太低的價格傾銷原糖，盡量避免「糖荒」。上述情況表明，今年國際市可能安穩一些。

今年一月七日，倫敦原糖期貨價，已升至每噸廿二鎊七五，港商估計今後有升至每噸廿五鎊也不出奇。就算期中會下跌，但價格也似乎不會低過每噸二十鎊。不過，去年底世界各地的存糖依然很多，還要一段時期才能銷散，這就註定短期內糖價升不會有猛漲上升的大漲風出現。

內地砂糖品質好，貨源充足，價格公道，所以近年來在香港的銷路穩步增加。今年的情況也將是如此。台灣現在存糖已不多，實不易多銷。目前糖價正在穩中求升階段，一般港商對經營都較有信心，加上銀行能適當放寬收縮信用的政策，使糖商較放心做期貨或放賬生意，則相信今年糖市的成交量將會多過去年。

困難年頭渡過之後　飲食商人談飲食

去年港島生意降幅尚比九龍少　今年春茗訂單比去年同期更少

飲食業商人展望以後幾個月，認為飲食業的生意還是難以樂觀的。飲食業人士說，去年在經濟不景的困難中，總算渡過了慘淡經營的一年。在過去的一年，飲食業人士說，除了生意減少，還有其他多項困難問題，例如店租加重，人工等都是使業績收縮的主要因素。

一般洋酒飲食業人士認為，平均來說，一年來飲食生意大概因為九龍的消費者減少，香港方面約減少兩成，九龍方面約減少四成。九龍方面減少得比香港多，大概因為九龍的消費者中，工人的比例較大。

在新金融風潮中，新金開支又有提高趨勢，勢必使一些飲食業商人維持營業更困難，一些飲食店仍然繼續出現。太集中的地點，競爭加劇，結果雖然一兩家可能有些較好，但就整體而言，業務不能好轉。飲食店……讀到展望，商人多從春茗談起。據說，各酒樓接到的春茗訂單，比去年同期更少，但……

洋酒的銷路

去年的洋酒銷路已比前退縮，以去年最旺市的聖誕節來說，生意就比前年減少三成以上。一般洋酒商說，去年因為遭受銀行風潮和市面不景氣的影響，市道更加清淡。經營的進口商或者是減價傾銷，或者是囤積，但高價的洋酒銷路則減……

展望今年的洋酒生意，商人仍不敢樂觀。因為洋酒商是一種較高級的消費品，它必須工商各業興旺，市場購買力強盛，才可望增加。

文教用品

文具店其業務仍保持穩定或微有發展，但小型的文具店，生意已比前略減。國產文教用品在本地市場銷售上再擴展，銷售繼續增加。

去年二月份銀行擠提風潮發生後，銀行界……

文具店不少都是依靠銀行支持來發展業務的，去年在銀行收緊信用下，已有七家文具店因資金週轉不靈而被迫停業。該行商人認為，文具店的營業額，本來比較穩定，但去年卻出現了這種現象……

香港糧情　李輝

一九六五年香港的米市，在八月中旬以前比較穩定，價格無大上落；八月中旬以後，米市波動得較大，最明顯的是九、十月的白米漲風，那份食米每擔曾經漲價七、八元以上；十一、十二兩個月，米價雖然已逐步回軟，但始終離不到原來水平，即儘屬大幅小幅的狀態。米業人士認為今年（一九六六年）上半年的米市，在舊米年和新米的價格可能會稍微回升，但這……

無線電及電器行業

不太悲觀——商人對未來一年生意

無線電、電器行業，與許多行業一樣，去年是在慘淡中渡過的。

比較特殊的，是銀行風潮期間，比預料遲了幾個月。從銀行風潮開始，無線電、電器行業人士就有了心理準備，這……

紙張市道　濤　游

去年紙張出口生意，比前年減少，本地市場的銷售，雖然仍多較為穩定……紙商認為今年紙張出口生意仍會保持現狀……

遺失聲明

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

2483型單針羊毛縫合機　中國上海製造　品質優良，生產效率高。針料堅固，不生銹，適合縫織毛衫衣料，棉布，衣邊，領帶等。香港總經銷：華僑公司

買唱機搵我　名曲唱片……

分類廣告　每行五元　一行二元

頭暈　心跳　彭錦業

麻痘喉症

古玉濤

七姊妹道

倉貨全部

潘柏顏

鍾庸　中醫　婦兒內科　擅理內臟頑固疾患

風濕精　蔡啓超

跌打　皮膚　癧痔　喉科　耳鼻

余家永鏡

趙子父教授醫館

請女職員

請倉管理

「麗達」輪　M.S. "RYTTER"　由天津、大連來。

柏力天奴改十日到

柏力天奴改十日到
麥賽賽總統輪遲來
壽光丸延至昨晚由日本抵港

【本報訊】天祥洋行代理的「柏力天奴」輪，原定本月底從意大利、新加坡到，現有消息說，要改至二月十日才能抵埗。

【本報訊】美邦公司代理之菲律賓輪「麥賽賽總統」號，改期於本月卅日上午由馬尼拉抵港，卅一日晚將開往日本、雞籠及美國東岸各埠。公司方面現接到訂位貨物二千餘噸，其中包括塑膠花與鞋器各五百噸，橡膠晶四百噸，和玩具二百五十噸。這些貨多數是春節前已製成而來及付船的，至於春節假後廠商製成的貨物，即將數並不多，所以該輪的接貨量已比平日減少數百噸。

該公司代理之菲輪「唐安東尼」號定二月十一日由日本抵港，二月十三日將開往美國東岸，現已開始接受訂位。

【本報訊】香港東方公司代理之「大裕丸」，今天從日本到港，有貨物一千六百噸運來。

該公司代理之「壽光丸」，昨天晚上從日本到港，比原定日期延遲了兩天。

飛機時刻

（乘客如欲了解各航機的行動，請向各航空公司查詢）

今日到港班機

國泰：新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；金邊來，下午五時到；馬尼拉來，下午六時十五分到；大阪、台北來，晚上六時卅五分到。

泛美海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、加爾各答來，下午四時十分到。

菲航：馬尼拉來，下午十一時卅分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午五時廿五分到；另一班，晚上七時五十五分到。

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到。

印航：曼谷來，下午五時廿分到。

泰航：馬尼拉來，下午一時五十分到；曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午三時四十分到。

民航：台北來，下午六時四十分到。

法航：東京來，晚上……十分到。

今日離港班機

國泰：往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪，開上午九時；往馬尼拉，開下午二時十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時。

印航：往東京，開下午五時五十五分。

昌興：往東京、溫哥華，開下午三時。

帝國航空：往東京，開下午三時。

泰航：往馬尼拉，開下午三時廿五分；往曼谷，開下午二時廿五分；另一班，開下午四時十分。

民航：往台北，開下午七時廿分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時四十五分；往東京，開下午五時。

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

快達：往悉尼、馬尼拉，開晚上八時；往倫敦，開下午十時。

馬來亞：往新加坡，開下午六時十五分。

法航：往東京，開下午四時卅分。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
星座	CONSTELLATION	九龍灣	巴曼茄
海速	SEA EXPRESS	油蔴地	得忌利士
恆利	ETERNITY	油蔴地	永利
雅發	FELICITY	B2	永利
西浦路斯	CYPRIA	A32	順昌
東平	TUNG PING	油蔴地	大信
建華	KIEN HWA	油蔴地	大信
神寶丸	SHINHO MARU	B8	中亞
壽光丸	JUKO MARU	B12	東方
西確士	CYCLOPS	A24	太古
春日山丸	KASUGASAN MARU	A3	大阪
大永丸	TAIEI MARU	B4	太平洋

香港晃那洋行向日訂做輪船
船名：東風·北風

【本報訊】香港晃那洋行最近繼向日本訂造兩艘萬二噸的貨船。其中一艘「東風」號（East Breeze）已於本週下水；另一艘「北風」輪（North Breeze）亦已裝好龍骨。自一九五四年至今，晃那洋行已共向日本訂造船隻四艘。「東風」輪定今年三月交船，「北風」輪則定今年七月交船。

廣深線春節加班火車

深圳至廣州

㈠由一月廿二日至二月五日，每日下午一時五十八分由深圳開，四時四十六分到廣州。

㈡由一月廿三日至二月三日，下午五時由深圳開，晚上十時零七分到廣州。

廣州至深圳

㈠由一月廿二日至二月五日，每日上午八時二十五分由廣州開。

㈡由一月廿三日至二月三日，上午十時十五分由廣州開。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
羅達	RYTTER	天津大連	1月30	華夏
麥賽賽總統	PHIL.PRES.MAGSAYSAY	馬尼拉	1月30	美邦
施依丹	C.E.DANT	馬尼拉	1月30	渣甸
進榮丸	SHINEI MARU	日本	1月30	利成
愛露馬士基	ELSE MAERSK	印度	1月30	捷成
利華達丸	NEVADA MARU	日本	1月30	太平
壽運丸	SHOUN MARU	新加坡	1月30	日郵
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	1月30	多利順
高維利	OROVILLE	美國	1月30	多利順
美西美	JACOBJEBSEN	曼谷	1月31	捷成行
三崎丸	MISAKI MARU	日本	1月31	日郵
伊利諾	ILLINOIS	新加坡	1月31	渣甸
力加士泰	NECKARSTEIN	日本	1月31	捷成
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	1月31	渣華
星座	STAR BETELGEUSE	新加坡	1月31	渣華
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	1月31	總統
士打順達	STRAAT SOENDA	南非	1月31	渣華
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月1	捷成
朗拿萬諸利	RATNA MANJUSHREE	新加坡	2月1	東方
奇峰	PIONEER MYTH	馬尼拉	2月1	美輪
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	2月1	渣甸
邊域祺	BENVRACKIE	歐洲	2月1	邊行
永安丸	EIAN MARU	新加坡	2月1	日郵
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	2月2	大工
夏利睦	HERMOD	上海	2月2	多利順
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	馬尼拉	2月2	捷成
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	2月2	福來
民德利	MANDALAY	歐洲	2月2	太平
大安美	DIOMED	歐洲	2月2	太古
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	西貢	2月4	和捷
菲巴丹	PHIL.BATAAN	美國	2月4	大工
華高仕	VAUCLUSE	日本	2月4	法郵
芝本篤	TJIPONDOK	東非新加坡	2月4	渣華
積士萊克	JESSE LYKES	美國	2月5	總統
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	美國	2月5	美邦
巴拿馬	PANAMA	歐洲	2月5	寶隆
愛明士打	EXMINSTER	西貢	2月5	和捷
利來	NELLORE	澳洲	2月6	鐵行
國泰	CATHAY	歐洲	2月6	鐵行
舟山	CHUSAN	澳洲新加坡	2月6	鐵行
東傑	EASTERN RANGER	日本	2月6	渣甸
奧勒岡郵	OREGON MAIL	溫哥華	2月6	福來
甘琪士丸	GANGES MARU	日本	2月7	大阪
密西西比丸	MISSISIPPI MARU	日本	2月7	太平
札幌丸	SAPPORO MARU	日本	2月7	日郵
辰春丸	TATSUHARU MARU	新加坡	2月7	大南
保馬	BOMA	日本	2月7	寶隆
芬田	FERNFIELD	美國	2月8	多利順
尤利斯	ULYSSES	歐洲	2月8	太古
愛蓮貝琪	ELLEN BAKKE	美國	2月8	鐵行
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	2月8	日郵
大利士民	TALISMAN	歐洲	2月8	多利順
海多	HALLDOR	新加坡	2月8	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華非洲新加坡	2月8	福來
里賓城	CITY OF RIPON	歐洲	2月9	銀行
柏力天奴	PALATINO	意大利新加坡	2月10	天祥
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	2月10	總統
活本	WOODBURN	日本	2月10	東方
北海丸	HOKKAI MARU	日本	2月10	大阪
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	2月10	大阪
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	2月10	捷成
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	2月10	捷成
三寶顏	ZAMBOANGA	美國	2月11	大江
凱斯總統	PRES.HAYES	美國日本	2月11	總統
海興	HAI HING	日本	2月11	多利順
蘇丹	SOUDAN	日本	2月11	鐵行
維多利亞灣	VICTORIA BAY	日本	2月12	東方
海雄	HERO	日本	2月12	多利順
奎松總統	PRES. QUEZON	舊金山	2月12	美邦
維也納	VIENNE	歐洲	2月13	法郵
坎拿拉	CANARA	日本上海	2月13	鐵行
海明	HAI MENG	上海	2月13	多利順
文珍	MUENCHEN	歐洲	2月13	捷成
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	2月13	大南
森隆	SHOMRON	日本	2月13	新興
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	2月13	永泰
友愛	FRATERNITY	美國	2月14	捷成
香港生產	H.K.PRODUCER	紐約	2月14	港郵
巴哈多	BAHADUR	日本上海	2月14	鐵行
麥堅尼總統	PRES.MCKINLEY	美國	2月14	總統
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	2月15	美輪
摩鎮	PIONEER MOOR	馬尼拉	2月15	美輪
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	2月15	大阪
天娜士	TENOS	澳洲	2月15	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞當斯總統	PRES. ADAMS	歐洲	1月30	總統
西確士	CYCLOPS	歐洲	1月31	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	2月1	渣甸
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	2月1	捷成
長崎	NAGASAKI	歐洲	2月1	太平
大利年	TALLEYRAND	歐洲	2月1	多利順
高查露士基	KOCHANOWSKI	歐洲	2月2	天祥
邊那地	BENARTY	倫敦歐陸	2月5	邊行
華高仕	VAUCLUSE	歐洲	2月5	法郵
保馬	BOMA	歐洲	2月8	寶隆
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	2月8	銀行
沙利美亞	SALIMIAH	歐洲	2月9	大阪
感恩日	JAGMANEK	歐洲	2月9	日郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	2月10	渣甸
亞利明尼亞	ALEMANNIA	歐洲	2月10	捷成
柏力天奴	PLATINO	歐洲	2月12	天祥
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	2月12	總統
多利多	TOLEDO	歐洲	2月12	多利順
蘇丹	SOUDAN	歐洲	2月14	鐵行
邊里岳	BENREOCH	歐洲	2月14	邊行
伊利碧蒂斯	EURYBATES	英荷	2月15	美近
蘇丹	SUDAN	歐洲	2月15	太平
芙連些亞	FLINTSHIRE	歐洲	2月19	渣甸
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	2月21	銀行
柯加地	ORCADES	歐洲	2月22	鐵行
國泰	CATHAY	歐洲	2月22	鐵行
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	2月24	捷成
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	2月24	渣華
邊浩	BENHOPE	歐洲	2月24	邊行
亞士瑪拿	ASMARA	歐洲	2月25	寶隆
忌連來	GLENROY	歐洲	2月28	渣甸
日本	NIPPON	歐洲	3月1	太平
文珍	MUNCHEN	歐洲	3月1	捷成
杜基拿	TUGELA	歐洲	3月1	多利順

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
亞當斯總統	PRES.ADAMS	[illegible]	1月30	總統
三崎丸	MISAKI MARU	印巴	2月1	日郵
永安丸	EIAN MARU	孟買	2月2	日郵
日豐丸	NIPPOH MARU	孟買	2月4	太平
札幌丸	SAPPORA MARU	亞丁	2月7	日郵
布來怡美利	BRADEVERETT	吉大港	2月7	福來
東傑	EASTERN RANGER	印巴	2月7	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
亞當斯總統	PRES.ADAMS	新加坡	1月30	總統
哥倫布丸	COLOMBO MARU	新加坡庇能	1月30	永泰
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月30	銀行
進榮丸	SHINEI MARU	金邊	1月31	利成
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡	1月31	日郵
長和丸	CHOWA MARU	新加坡庇能	2月1	利成
永安丸	EIAN MARU	新加坡	2月2	日郵
海華	HALLVARD	曼谷	2月2	多利順
明達	BRENDA	亞庇詩巫乃	2月2	海聯
大龍山	TAILUNGSHAN	新加坡	2月4	順昌
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡庇能	2月4	順昌

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
日本	NIPPON	上海	2月4	太平
忌連來	GLENROY	上海	2月11	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	2月21	渣甸
忌連快樂	GLENFALLOCH	上海	2月23	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
海利	HAI LEE	日本	1月30	多利順
麥賽賽總統	PHIL.PRES.MAGSAYSAY	日本	1月31	美邦
日本	NIPPON	日本	1月31	太平
朗拿萬諸利	RATNA MANJUSHREE	日本	2月2	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	2月2	渣華
東雄	EASTERN ROVER	日本	2月3	渣甸
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	基隆釜山日本	2月4	和捷

（左接出口船期預告）

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
羅士雲	ROGGEVEEN	東非	1月30	渣華
德班加	TCHIBANGA	西南	1月30	順昌
協瑞丸	KYOZUI MARU	南非	1月31	日郵
東方貿易	EASTERN TRADER	西非	2月2	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	南非	2月10	渣華
協德丸	KYOTOKU MARU	西南非	2月10	大阪
北海丸	HOKKAI MARU	東非	2月11	大阪
芝保大士	TJIBODAS	東非	2月12	渣華
森隆	SHOMRON	西南非	2月15	新興行
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	2月23	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
施依丹	C.E. DANT	美國	1月30	渣甸
必發	BEERSHEVA	美國	1月30	新興行
新利華利	SUNNYVILLE	美國	1月30	銀行
東方寶玉	ORIENTAL JADE	美國	1月31	港郵
溫拿芝利	WONOGIRI	拉丁美洲	1月31	渣華
伊利諾	ILLINOIS	溫哥華美國	1月31	渣甸
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	1月31	美邦
香港琥珀	H.K. AMBER	美國	1月31	港郵
積士萊克	JESSE LYKES	美國	2月1	總統
伊利諾	ILLINOIS	美國	2月1	渣甸
奇峰	PIONEER MYTH	美國	2月2	美輪
菲加利多	PHIL.CORREGDOR	美國	2月3	大工
大倫團	TARANTEB	美國	2月3	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	美國	2月3	美輪
利華達丸	NEVADA MARU	美國	2月3	太平
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	2月3	捷成
夏威夷	HAWAII	美國	2月3	渣甸
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	2月4	和捷
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	2月4	總統
愛明士打	EXMINSTER	美國	2月4	和捷
沙林巴里	SALAMBRIA	美國	2月5	太古
瑪莎貝琪	MARTHA BAKKE	美國	2月7	鐵行
利巴	NEGBA	美國	2月10	新興行
明峰	PIONEER MING	美國	2月11	美輪
香港航海	H.K.MARINER	美國	2月12	港郵
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	2月12	總統
大寶多	TROUBADOUR	美國	2月13	多利順
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	2月13	美邦
東方之珠	ORIENTAL PEARL	美國	2月14	港郵
麥堅尼總統	PRES.MCKINLEY	美國	2月14	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
角城丸	CAPETOWN MARU	新西蘭	2月1	大阪
天津	TIENTSIN	澳洲	2月3	太古
愛蓮貝琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	2月10	鐵行
利來	NELLORE	澳洲	2月14	鐵行
天娜士	TENOS	澳洲	2月16	天祥
芝利華	TJILUWAH	澳洲	2月20	渣華
芝馬諾	TJIMANUK	新西蘭	2月22	渣華
東月	EASTERN MOON	澳洲	2月26	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸　下午六時　加拿大、巴西　中午

菲律賓　上午十一時

巴基斯坦、伊朗、伊拉克、荷蘭、比利時、瑞士、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國、沙特阿拉伯、意、埃、西德　下午一時

夏威夷、美國、中南北美　下午二時

泰國、柬埔寨、馬、北婆　下午四時

希臘　下午五時

印度、黎巴嫩、敘利亞、南朝鮮、沖繩、台、日、澳洲、新西蘭、菲濟　下午六時

平郵

中國大陸　下午六時　澳門　上午十一時、下午二時半、六時　泰、老撾、緬、東巴基斯坦　中午

明日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時

印尼　上午十時　新　上午十一時

丹、挪、瑞典、緬、荷、比、瑞士、法、意、非洲、英、埃及、約旦、蘇丹、西德、亞丁　下午一時

夏威夷、美、中南北美　下午二時

泰、老撾、馬、北婆、錫　下午四時

印、台、日、南越、新、印尼、澳、法、意、澳洲、新西蘭、菲濟群島　下午六時

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時48分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時55分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時03分
7時13分	8時13分	7時04分	8時08分
8時20分	9時20分	7時53分	8時57分
(E)10時	10時31分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時43分		

附註：星期六、日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時58分
1時05分	3時40分	上午9時35分	下午2時15分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
奎連那	QUIRINALE(下午一時)	意大利新加坡	A7	天祥
大裕丸	DAIYU MARU(上午十時)	日本	B2	順利
夏利臣總統	PRES" HARRISON(上午十時)	美國	A13	總統
寶瑞丸	HOZUI MARU (上午九時)	日本	A22	大阪
寶羅西亞	BORUSSIA(中午)	歐洲	九龍倉橋	捷成
寮國	LAOS(上午七時)	日本	九龍倉橋	法郵
日本	NIPPON(中午)	新加坡	九龍倉橋	太平
新疆	SINKIANG(上午八時)	日本	A25	太古
永健丸	EIKEN MARU(下午三時)	日本	A5	日郵
富興	FOO HSING(上午七時)	高雄	油蔴地	東海
奈良山丸	NARASAN MARU(晨早)	日本	B13	大阪
海利	HAI LEE(下午六時)	山打根	B1	多利順
重慶	CHUNG KING(下午六時)	曼谷	B11	太古

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
芙連些亞	FLINTSHIRE(下午)	上海日本	太古橋	渣甸
東星	EASTERN STAR(下午)	歐洲	A33	渣甸
香港丸	HONG KONG MARU(下午)	曼谷	B15	永泰
多寶多	TROUBADOUR(半夜)	曼谷	九龍倉橋	多利順
德華士泰	TRAVESTEIN (上午六時)	DJIBOUTE	A2	捷成
日本熊	JAPAN BEAR(上午九時)	蘇聯港	A1	美輪
	DIAJADWITDA(昨來有出口紙)	耶加達泗水	A6	亞非

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
天津	TIENTSIN	澳洲	A31	太古
高查露士基	KOCHAN OWSKI	歐洲	A8	天祥
必發	BEERSHEVA	美國馬尼拉	A	新興
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	A	銀行
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	九龍倉橋	總統
侯斯敦丸	HOUSTON MARU	新加坡	A	大阪
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	B	永泰
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	新加坡	A	大阪
沙蘭根尼灣	SARANGANI BAY	美國	A	大江
大之奈	TUGELA	歐洲	九龍倉橋	多利順
東明	TUNG MING	曼谷	油蔴地	大信
興中	HSING CHUNG	高雄	油蔴地	東海
大利年	TALLEYRAND	馬尼拉	A1	多利順
嘉東利羅士	CLYTONEUS	英國	太古橋	太古
沙林巴里	SALAMBRIA	馬尼拉	A22	太古

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
寶瑞丸	HOZUI MARU	黑海	A22	日郵
寮國	LAOS	曼谷科倫坡孟買歐洲	九龍倉橋	法郵
大寶富	HOIKUNG	新加坡	A23	順昌
重慶	CHUNGKING	日本	B11	太古
侯斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	A	大阪
明寶山丸	MEI HOHSAN MARU	日本	A	大阪
永健丸	EIKEN MARU	新加坡東非	A5	日郵
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	A13	總統

惠刊廣告　請打電話七二六九八零

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司
代理：利來航業公司　荷國郵船公司
太子大廈　電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	二月二十日	雪梨，墨爾砵，布利士彬。
新西蘭線	TJIMANUK 芝馬諾	二月廿二日	菲芝群島，屋崙，納比亞，威靈頓，列吐頓，但尼甸各埠。
東非線	ROGGEVEEN 羅士雲	一月三十日	蒙巴沙，丁加，桑市巴，打沙林，啤喇，寧拉等埠。
南非，南美線	STRAAT BALI 士打巴里	二月十日	石叻，毛里士，得班，南非及南美各埠。
西非線	EASTERN TRADER 東方貿易	二月二日	得班，啤當，及西非各埠。
歐洲線	SPAARNEKERK 士巴尼吉 SERVAASKERK 斯華士吉	二月十日 三月十日	中東及歐洲大陸等埠。
拉丁美洲線	SANTA ISABEL 聖大伊沙巴	二月廿五日	拉丁美洲加勒比海區域，中南美洲各埠。

仁孚有限公司
大道中萬昌大廈601室　電話：239194—7
仁安輪 S/S "JIN AN"
一月卅一日落貨　二月一日開行
直透：亞庇　詩巫　古晉
出口貨代理：順泰公司
新華銀行大廈一〇九室　電話：455538

正和海運　株式會社 SEIWA LINE
豐運丸 M.V. "HOUN MARU"
二月四日收貨　二月五日開行
直放：古晉　詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四四……　新華銀行大廈一〇二號

KOBE SEKIYU SENPAKU K.K. KOBE
進榮丸 M.V. "SHINEI MARU"
本月三十日由日本抵港卸貨
卅一日起收貨開往：金邊
利成聯務有限公司
太子大廈二樓　電話：……

"N" LINE REGULAR SERVICE.
明達輪 M.V. "BRENDA"
二月一日落貨　二月二日開行
直放：亞庇　麥羅乃
海外聯合海運有限公司
電話：四……　新華銀行大廈一〇二號

總代理　亞非船務公司
干諾道中15—18號大昌大廈八樓　電話：242031（五線）
S.S. "DJAJADWITYA" 印尼旗
準本月廿七日落貨　廿八日開行
往：椰加達　泗水
接貨處：新興船務公司
華商行

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東星輪 M.V. TONG SING
二月一日抵港，二日落貨，四日開行
直航：新加坡、檳城、巴生港
棋昌船務（香港）有限公司
順昌航業有限公司啓
大福康 S.S. BELGADA 廿九日下午開行　直往：西貢　金邊
大寶富 M.V. HOI KUNG 廿九日上午十一時開行　直透：泗水　棉蘭
大福山 M.S. TAIPOOKSHAN 二月三、四日落貨　四日下午開行　直往：棉蘭
大寶來 S.S. TAIPOOLOY 二月三、四日落貨　四日下午開行　直透：石叻　棉蘭
大龍山 TAILUNGSHAN 二月三、四日落貨　四日下午開行　直透：石叻　庇能　巴生
華新 M.S. VIRGINIA 二月廿八日起收貨　二月五日下午開行　直往：西貢　金邊

麗達 M.S. "RYTTER"
由天津，大連來。
定於一月卅日抵港。
二月一日開往星加坡。
請收貨人逕來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室
華夏企業有限公司啟。

爲參加本屆「亞青杯」賽 足總甄選青年軍

有五十餘人報名初選取三十三人 訓練九周後將決選十八人再集訓

足總選拔參加本屆「亞青杯」足球賽選手的甄別試，定於今天下午在港會球場舉行。凡已報名的球員，可於今天按時應試。

按照足總青年訓練班小組的決定，今天下午四時至六時，將在港會球場甄選參加今屆「亞青杯」賽的港隊球員。前此，該小組已知會足總各屬會，要求推荐二十歲以下的青年球員參加這項選拔。據知，截至昨日爲止，經由各屬會推荐而報名參加選拔賽的，共達五十餘人，今日的甄別試，將從這五十多人中，初選出三十三人，進行第一階段的集訓。這一階段的集訓，將於下月初開始，每周逢二、四在嘉山場作有計劃的操練。經過十八次（九周）訓練後，屆時足總將再舉行第二輪甄別試，選拔十八個參加本屆「亞青杯」賽的球員。待這些正選產生後，足總還將再讓他們集訓十次，以迄四月廿七日正式離港赴菲出賽。

足總教練黎兆榮在談到今天的甄選時，對前途充滿信心。他的理由是：足總今屆撥出數達二萬八千元作集訓經費，而球員們的訓練期也是前此最長的，條件都較往年優越，因此，無論對甄別試，對本屆「亞青杯」賽，他都感到很有信心云。

又：昨天有部分青年球員曾赴港會場試腳，他們是：愉園的陳忠、曾展鵬，傑志的畢偉康、李劍虹、鄧志來，流浪的勞總全，東方的郭德信，警察的蘇錦棠、馬興強。・公孫泰・

元星積極備戰爭杯

決定判輸作戰元朗聲言盡拚 兩勝尚無把握星島力爭先贏

元朗與星島的一場金禧杯足球決賽，賽期迫在眉睫。昨天，雙方練作練兵，備戰十分積極。

昨晨，元朗作最後一次晨操時，撫臂理何融靜：與偉文在對倫圖時右腳受傷，雖然連日來加緊治療，但仍未痊愈，周日能否上陣，且看今天晨操之後，才能作出決定。

元朗本屆組成「伞兄弟班」之後，各球員均能自我督促，勤操苦練，狀態不錯。各球員對於周日之戰，都抱着判輸一拚的心理，希望在金禧杯決賽中以一挫星島爲榮。・長孫安・

星島昨天也在跑馬地球場練習，頗舒腳頭。在晉入金禧杯決賽前後，星島的球員狀態亮佳，被許爲奪標的「熱門馬」。該隊昨天操練時，由於有部份球員會被甲組戰南斯拉夫奧富琪隊，較爲疲倦，所以各將僅略舒腳頭，未作過份激烈的操練。

據一些星島球員說：元朗的中、後衛線相當穩固，如果單獨比賽一場，以近況而論，已隊賽面較高；但金禧杯決賽要踢兩場，則取勝的把握便要打折扣。他們認爲已隊能否登冠軍寶座，本周日首場比賽的得失，將會極爲重要。・今是婉・

校際女排 今起報名

大夏主辦的第九屆香港校際女子排球邀請賽，定於今天開始報名，下月九日截止。

該場主辦的校際女子排球賽章程規定，凡香港立案學校而有女子排球組織，並經賽會邀請者，均得報名參加。報名日期由今天起直到下月九日下午四時截止。報名地點在修頓球場兒童福利大廈，每校限報一隊，並收報名費廿元，比賽結束後發還，如中途棄權則由賽會沒收。比賽定於二月下旬開賽，直到五月上旬結束。・長孫安・

球員兩人 獲准轉會

足總昨天發出通知，批准兩名球員轉會。獲得准予轉會的球員是：陸軍的顏士聰轉會天穗，流浪的羅世秋轉會怡和。這兩位球員均由有關屬會負方義務秘書簽妥轉會手續。・小旋風・

勁旅恢復操練 做足重戰功夫

外隊在港賽事已告結束，金禧杯賽與聯賽將恢復上演。日來，各球隊已紛紛展開操練，作球賽重開的準備。

東昇將於下月初旬出戰九巴，接着又要與星島碰頭。東昇爲了逐步扭轉目前頹態，故對兩戰均表重視。昨天，該隊全體球員在跑馬地球場操練，該會首腦多人，亦到場打氣。他們和主將姚卓然等都認爲對九巴和星島兩場球賽，無疑都屬硬仗，己隊勝望極低，不過，在行將到來的兩場大戰，如果有較佳的表現，東昇將可使士氣提高；若然能夠搶分，目前的頹態便有可能逐步扭轉過來。所以，他們都希望各球員認真準備，全力在聯賽或循環爭取較佳的戰績。

愉園方面，由於主將傷腳於先，黃文偉扭傷足部於後，昨早，羅錦輝又以扭傷筋開，正是傷將纍纍，故對下周一對抗流浪之役，仍決定小心應付。爲此，該隊球員昨午在教練朱永強率領下，到掃桿埔陸軍球場練波，練習走位傳遞及進攻防守戰術，過程歷三小時。

南華這支勁旅，積分雖是各隊之冠，但它對今後每一場的對手均予注意。因此，對本周日對抗傑志時，也不敢滑輕對手，以免失分。該隊操練早在春節前過時便恢復了。昨天下午，全體球員也練作練波，除黃志強和郭錦洪兩人休息外，其他各人均操練不輟，連傷將何祥友也有參加。・集之・

以青擬訪港 獅子大開口

以色列足球總會秘書來信，要求讓以色列青年隊在赴菲賽完亞青盃後，來港比賽，代價是一場美金六千元，並招待三天食宿，似此獅子大開口，實爲前所少見。

皇瑪德里可能過港 足總存心邀其比賽

澳洲足協會目前正在與西班牙皇瑪德里隊接洽，邀請該隊前往澳洲訪問，如能成事，該隊將有機會途經香港，並順道在港比賽兩三場。

西班牙皇瑪德里隊往澳洲訪問之說，是在該隊會長班尼拔最近前往澳洲悉尼參觀一項網球賽，接受世界足球雜誌記者訪問時傳出的。當時，班尼拔曾表示，說西班牙皇瑪德里隊訪問澳洲，機會很高，但要解決的是包賬問題。他說，該隊一場的包賬條件是二萬二千元，墨西哥尼總最近就以上述的條件邀請該隊前往訪問。他還說，照此條件，主辦方面亦絕對不會虧本，理由是：目前皇瑪德里隊在歐洲及其他地區仍十分吃香，雖然陣中有許多球星年事已高，但新崛出來的好手如亞米高、哥業、彼點等等，技術都不亞於老將云云。

足總得知此消息之後，認爲該隊如能夠前往澳洲訪問，則順道來港比賽的機會很高。而澳洲足協副會長卓育鑽，亦曾表示願意協助香港邀請外隊，故此，足總中人對這支國際勁旅是心嚮往之的。・公孫泰・

南華門公民 販管對電車

昨晚監賽竟由球員執法

公開組球聯賽今晚七時起有三場在修頓球場角逐，秩序是：頭場甲二組販管對電車；次場女子組北角對南華；尾場甲一組南華對公民。門票收六角。

販管對電車的比賽，後者現仍保持長勝紀錄，爲本屆奪標分子之一。該隊人強馬壯，今晚如穩紮穩打，照理可勝。至於販管人腳不夠平均，此戰吉少凶多了。

北角對南華，雙方實力有若干距離，從各方面來看，南華均比對手高出一線，北角將不是敵手。

末場甲一組比賽，南華人材濟濟，實力強橫，攻守平均。公民球員夠氣夠力，門志旺盛，到時雙方必有劇爭，惟仍以南華贏面較高。

又，公開組球聯賽昨晚有三場在修頓球場上演，比賽結果：甲二組北角以五十九比五十六戰勝惠青；女子組華青以卅一比廿二擊敗海濤；甲一組均安以七十六比五十一打垮備聯。

惠青與北角之役，比賽過程緊張刺激，在最後兩分鐘才決定輸贏。北角各將都屬修頓的地頭蟲，整體合作好，速度快，投籃準，其中以譚桂枝、周綸淡、黃儀庭較爲出色。惠青在這場比賽之前，仍屬長勝軍，昨晚演出比前遜色，上半時雖稍佔上風，但在最後階段，因防守不穩，晚節不保，初嘗敗績。此戰上半時結束，廿六比廿，惠青暫勝。由於惠青昨夜初次失敗，甲二組目前只有電車一枝獨秀，保持不敗紀錄。

華青出戰海濤，賽程亦相當緊湊。華青各將戰意好，攻守快，個時放膽投射，容祝瑛、彭瑛、伍慧儀迭有收穫，終於輕取對手。反看海濤因體力稍差，上半時演出較爲優勝，下半時已表現出力不逮。上半時完，海濤以十三比十暫勝。

均安與備聯之戰，爲強樹一殊之爭，昨晚兩隊均採取快攻，過程還不算沉悶，但兩隊技術有一段距離，均安之勝與備聯之敗已成定局。均安昨晚雖只得九人到場，沒有生力軍補充，但他們技術高人一籌，終於輕取備聯。備聯雖死纏爛打，但受了技術所限，終仍難逃一敗。上半時結束，均安以廿五比十五先勝。

昨晚甲一組均安與備聯一場比賽，竟派出甲一組南華球員吳乙安擔任裁判，人們對賽會如此編排裁判，都感到頗爲驚奇。・直下客・

昇巴六日港場交鋒 星元七日港會再戰

足總公布二月初各組聯賽秩序

足總昨天發表二月五日至七日期間的各組聯賽秩序。在這一時期中，甲組聯賽只有二月六日（星期日）在港府球場舉行的東昇對九巴一場較有苗頭，其餘的戲碼皆平平無奇。但是，足總七日（星期一）安排的兩場「加班」聯賽，其中的星島對元朗也頗受人注意。現將期內各組聯賽秩序照錄如下：・小旋風・

甲組聯賽六日（星期日）

東昇對九巴　港府球場　四時正
流浪對南華　花墟球場　四時正
東方對光華　港會球場　四時三
（預備組聯賽下午二時一刻開賽）

丙組甲聯賽

港體對郊聯　跑馬地場　二時九
流華對漢英　跑馬地場　四時三
中華對九青　跑馬地場　二時九
消防對屈臣　九龍仔場　二時九

甲組聯賽二月五日（星期六）

警察對東華　花墟球場　四時正
（預備組聯賽下午二時一刻開賽）

乙組聯賽

三七對消防　九龍仔場　二時九
警察對港會　九龍仔場　四時三
天穗對獄吏　小柴灣場　四時三
陸軍對韓私　掃桿埔場　四時三
鄧政對嘉山　港會球場　四時三

丙組乙聯賽

港會對港青　港會球場　二時九

丙組甲聯賽

劍橋對中青　跑馬地場
怡和對天祥　跑馬地場
背漁對天天　跑馬地場
空軍對警青　啓德球場

甲組聯賽七日（星期一）

星島對元朗　港會球場　四時三
傑志對愉園　花墟球場　四時正
（預備組聯賽下午二時一刻開賽）

奧富琪昨遊新界 勞斯特大嘆苦經

南斯拉夫奧富琪足球隊，昨天暢遊新界。據領隊勞斯特透露，該隊因「濱食」及滯江之行告吹，而中東賽事亦因故取消，遂使到他們打錯算盤，全程計算，仍欠健本。

據客隊領隊勞斯特透露：今次奧富琪隊來港「賀歲」，因時間短促，中東只眷特的兩場比賽已告取消，幸金邊方面增加一場比賽。但即使這樣，該隊離港後只得金邊賽事三場，仍然入不敷支，抑光賽事二場，此行要虧本一萬六千元云。・上官茂・

體育什談 十六萬和三十元

丙午年賀歲波的上座紀錄和門票總收入，都創造了前所未有的成績。丁財兩旺，可喜可賀。

根據統計，今年三場賀歲波的看客，達到七萬餘人，門票總收入接近四十一萬元。又根據大略估計，足總在扣除了稅項、包賬、招待費和雜費之後，純利在十五萬元上下。如加上從廣告方面的收入，收益便在十六萬元以上了。

十六萬，這是一個不小的數字。它是一個由每一捧場球迷付出了兩元多（平均數）匯成的數字，是聯賽隊、代表隊和華聯隊數十球員浴汗奮戰掙來的數字。這一筆賬，雖已轉入了足總腰包，但因爲出自看客之手，掙自球員之腳，人們普遍關心它的運用，便也就順理成章了。

根據近年情形，足總在賀歲波中的收入，主要是用作該會經常費，和訓練後起人材方面，一般來說，算是做到了取之於球迷，用之於球圈。但對球員方面，足總的照顧却似乎做得不夠，它給予球員的，和球員浴汗奮戰爲它掙來的大錢，對比實很不相稱。

人們都知道，球員爲足總踢一場球，所得車馬費僅是區區的三十元。三十元與十六萬，此中的距離何止霄壤。當然，三十元的車馬費是足協「業餘」條例的限制，在掛着「業餘」招牌的今天，足總也難於增加。不過，撇開了這一條，足總只要有心關顧球員利益，辦法還是多着的。

近日，球員聯誼會已擬就一個方案，要求足總對球員福利多作關顧，有所支持。這無疑是足總表示它見厚利而不忘球員的機會了，盼善自爲之。

今春賀歲波 創兩項紀錄

銀數人數俱爲歷年之冠

足總昨天宣布，今年春節三場「賀歲波」，收入和觀衆人數都破歷年紀錄。

據說，足總近年在「賀歲波」的收入中，前此以一九六二至六三年度球季內的春節期間應邀來訪的西德西柏林隊爲最高，它三場比賽總收入是卅九萬七千〇卅八元。但是，今年的賀歲波却創下人數及收入的新紀錄。計爲：三場比賽的到場人數是七萬〇八百廿五人，三場總收入爲四十萬〇九千五百八十九元七角。但足總又聲明，以上收入僅屬浮碼，實際數字待日後計算出來後再作公佈。・上官茂・

知波者言 從華聯輪選人談波問題

前晚華聯隊淨吞三隻「光蛋」，受挫於南斯拉夫奧富琪隊的腳下。就當晚的經過情形看來，客隊的演出雖比第一二兩場稍爲好些，華聯大部分球員也算踢來很賣力。但是，實力是另一問題，踢不出隊型來則屬無可否認的事實。

華聯爲什麼踢不出隊型呢？人們認爲，這可能與上陣的人選參差不齊有關。本來，華聯的原陣在由足聯選出時，已經有悖並蓄「擇優錄用」的原則，其中有若干「獨善其位」的好手不但未入選，甚至沒有提名，反而有幾位「過氣老倌」，卻被選委們加以重用。選出後以主要賽期迫近，又有幾名正選申請免役，雖然曾經補選，但選來救臨事周章，人選既屬參差，陣容又經變動。這一來，上陣的球員縱然賣力，想踢出隊型來就不容易了。

人們知道，足總爲了安排此次「賀歲波」，特地將秩序稍爲改變，把港聯賽隊排在第一場演出，其目的就是希望使到華聯得以最佳人選上陣，那些代表過港聯賽隊的好手，仍可以入選華聯効力，因爲港聯賽隊與華聯隊的賽期相隔四五天，除了損傷之外，則一個球員在四五天之內踢兩場亦未算得辛苦。幾年前，一個好手入選迎戰外隊，在四五天之內踢兩場亦屬常慣之事。

此次華聯的原陣既欠整齊，尤其是挑選後備又有「庄番一分」的情形出現。因此，前晚華聯雖力戰而敗，撇開不出隊形來，遂使人想起選人的馬虎情形，實有人謀不臧之感！

人們了解，現在香港的足球運動，實際上已完全成爲華人的天下，無論港聯賽隊也好，港代表隊也好，華聯隊也好，差不多完全由華人好手「包辦」出賽。尤其華聯的聲譽，一向叫得更響。以往外隊訪港，亦認定遭遇華聯才是主力戰。此次奧富琪隊對華聯之特別打得好，就不無另眼相看的味道。但是，就華聯的演出來說，實在使人失望，受損還是次要問題，彼此間踢來毫無默契，「起來」，就更有損隊譽了。

事情已成過去，本可不必再提，但爲了華聯今後的聲譽着想，故以吐爲快，希望足聯以後選人，不可再有「庄番一分」的私心，要盡量選用好手。凡被選上陣者亦要爲爭華人面子而努力，表現最佳的體育精神，記着吧！足球也已成爲「華人的天下」了。・司徒展・

國際　最後今天　王昭君　林黛 趙雷 主演
花都春夢　今日十點半早場 西片
伏義還妻　今日四點公餘場 粵語片

太平 北河 環球 油麻地 多利 嘉華
大喜劇 大爆棚
樓上樓下兩相親
丁皓 張英才 嶺光 頭砲

京華 樂聲 金都 黃
第十一天 四院 仍映
西遊記
張仲文 何藩 岳華 彭鵬 主演

南華　今天早場 十點半映　情竇初開
第七號司機

銀都　今第九天　雲海玉弓緣
陳思思 王葆真 傅奇 平凡 主演

百樂門　最後今天四場　七海英雄

新光?　鐵金剛破間諜網　金勇間

國寶　第二週　嫦娥奔月　樂蒂 趙雷 主演
早場 老撾大行運

啟德遊樂場
燒冰玉 覽展酒名國中
行舉日明會晚歡聯日酒
惠刊廣告請撥電話：七二六九八〇

新華 大華 ... 通天大盜
京華 ... 金鑾寶鐘良緣
人人 ... 萬劫精忠傳
皇后 ... 蟋蟀皇帝 雲海玉弓緣
...春滿衆香國
春滿乾坤
利舞臺 ... 特務雄躍 橫掃地獄門

影談窗

桃麗絲黛的「性喜劇」

——談「春滿乾坤」(Do Not Disturb)

言召子

把洛．赫信換上了洛．辛來，而桃麗絲．黛的「性喜劇」也還是一派「桃麗絲．黛風格」。桃麗絲．黛能把她自己的健康爽朗的氣質，注入頂損角、無聊的黃色題材裏，使「黃色」不顯得那麼「黃」，使「黃色玩意」變得有點像運動場上的遊戲，一如希治利．美露絲能在一串謀殺案的情節裏注入許多驚異一樣。

看這部「春滿乾坤」，主要是看桃麗絲．黛的健康爽朗的喜劇表演，看她興高采烈地專心專意地學用英國的舖帶付車費，看她忙着佈置新居，忙着愛護動物，忙着把一切小事當作大事。忙着，忙着，忙着，但對丈夫的工作時間和工作內容完全不放在心上。

然後，夫婦間的誤會來了，發展成兩場「性喜劇」。一場是桃麗絲．黛跟一個古董商人一起去巴黎買傢具，卻誤被人把他們雙雙鎖在店裏；另一場就是桃麗絲．黛扮作某種女郎，闖入一個「性派對」裏。

有些朋友認為寫影談這種工作非常寂寞，他們卻不知道其中的苦惱，當你必須要把所有西片都一部一部看過的話，你就等於經常追隨在西方的製片專演的背後，在看貨攤裏巡廻觀光。這些看貨攤，不是販賣間諜素材，就是販賣色情、兇殺、盜劫、阿飛、西部打鬥等素材。如果說，一寸光陰是一寸金的話，那麼，我就不知把多少黃金般的光陰浪費在這種巡廻觀光上了。

有些知識份子很有一套十分曲折的自我欺人的本領。例如，許多西方的有修養的藝術家們，當他們一個個都被迫把自己的聰明才智去裝飾這類敗行無聊的商品的時候，他們也不甘寂寞，發明一些高深的理論來支持他們的無聊的舉動。有些人也的確被這種理論所迷惑，拼命為他們的理論和作品作熱烈的推銷，叫人看電影的時候光看電影的形式，不看內容。

可惜我沒這種自欺欺人的本領，看一場占士邦的「鐵金剛」覺得無聊，再看一場由最新一款的「鐵金剛」也還是覺得無聊；看一場桃麗絲．黛的性喜劇，看一場狄波拉．嘉的性喜劇，同樣感到無聊，同樣浪費光陰之可惜。

點綴春節　愉快親切　開一個唱片欣賞會

司徒敏青

春節期間，年青的朋友都忙着安排自己的活動和節目，比方旅行、晚會、看一場好電影或到大會堂聽一場音樂會等等……，使春節過得歡樂和有意思，但如果你願意留在家裏的話，我提議你不妨約三兩友好，在家裏聽聽音樂，談談過去，說說將來，開一個親切而又帶點輕鬆氣氛的唱片欣賞會，那確是饒有意義的事。

提起聽唱片，又會令人想到一個頗傷腦筋的問題，那是應該找些什麼唱片，才能使朋友們在輕鬆的氣氛中得到滿足？大型唱片欣賞會似乎比較容易處理，因為聽衆多，聽衆的愛好面廣；小型而又沒有形式的唱片欣賞會就較難於處理了。如交響樂、協奏曲之類的樂曲，似乎過於大型，和氣氛不大配合，而且還要找到一套音響效果良好的唱機才能聽得舒服。流行曲嗎？那只會把氣氛搞壞，弄得更糟。標題音樂當然好，但聽多了也會覺得沉悶，因為在一個唱片欣賞會中，所選的樂曲，一定要種類多，有變化，因此，民歌這一類音樂大概是最適合的了，因為全世界的民歌數之不盡，聽之不完，而且在種類和演奏形式上也繁多。在下面，我願意向朋友們提一些有關民歌的材料，讓大家把它組織起來，開一個既優美而又親切的欣賞會，度過一個愉快的晚上。

在衆多的民歌中，要選擇一些動聽而有特點的也不是易事，因為好的民歌唱片為數不多，下面的唱片有些是很容易買得到，但有些是需要自己去找的。唱片是分為兩類的。第一類，是人聲方面的。談起人聲，不由得使人想起 Capitol 出版的兩張「Folk songs of the old world」來。這兩張唱片，包括了歐洲九個國家的民歌，而這些民歌又多是人們所熟悉的，因此聽起來會特別地感到可愛。像德國的「萊茵河晚唱」、意大利的「桑塔露琪亞」、丹麥的「在森林和原野」等。另兩張是蘇聯紅軍歌舞團的演唱的唱片，由 Angel 和 Parlument 公司出版，內容包括了「伏爾加船夫曲」、「在那遙遠的地方」等俄羅斯民歌。其他的是美國史蒂芬．福斯特的黑人民歌，也可以一聽。在欣賞會中選上如「老黑奴」等，會把欣賞會的氣氛調劑一下。這些民歌的唱片很多，但我卻欣賞 Camden 出版的一張，因為這張唱片除了合唱之外，還加上領唱，風格不錯。上面所選的全是合唱，如果要選獨唱的，我提議選些意大利的民歌，記得羅馬尼亞 Electrecord 曾出版的一張根裕朵，內容包括了「我的太陽」等十二首之多，這張唱片在歷山大廈的長壽公司可以找到。

第二類是由器樂演奏的，這一類的唱片好像比歌唱的選多。首先我願意介紹一張經過改編的日本民歌「日本之歌」，這張唱片包括了「荒城之月」、「櫻花」等日本古典民歌，以輕音樂的形式演奏。唱片在「大丸」公司可以買得到。編號是 [illegible]。LXT 5150，Capitol 也出版過一張包括有幾首民間舞曲的唱片，像「水手舞」、「鄉村花園」、一首熱烈的舞曲，演奏得不錯，唱片的編號是 P 8231。最近到過廣州，買了兩張越南民主共和國出版的唱片，其中有一首越南民族樂器獨奏的音樂，動聽非常，不過這張唱片卻要到廣州才可以買得到。

上面的全是外國民歌，中國民歌當然要選一些。[illegible]「花與少年」、「光明行」以及「江河水」、「空山鳥語」等樂曲中，是可以選上一些的。在民歌的方面，材料更多，只要你到唱片公司一逛，包保你會有一個大豐收。選好這些唱片之後，要靠你自己的編排，不過我卻同意不必着重一定的次序和形式，有時隨着大家的愛好自由地選唱，效果還要好得多呢。

夏夢遊從化

影星歡談從化遊

華妮

採訪自由記

各家電影公司的春節假期，都先後在初四到初五那兩天內結束。寫字間自然也恢復了日常的工作。知道「長城」演員組例會，也不因大年初六而停開，仍然照樣舉行；同時更知道夏夢她們那個從化旅行團在年初五已回來，所以特地趕往「長城」去，拜年和採訪兩者都兼顧到了。

今年春節過後，還是第一次見到夏夢、李嬙、思思和石慧……她們，自然少不了循例來一番恭喜。今年春節裏聽見一句化腐朽為神奇的賀詞兒，那是新晚報「西窗小品」專欄作者吳令湄先生的創作——「恭喜發才」。因此借用了向她們祝賀。祝她們都才華煥發，拍出更多好戲來。

夏夢雖然並不是第一遭沒在香港過春節，但約了李嬙、胡小峯和陳思思、高遠兩家人以及金沙等結伴作春遊，倒還是第一次，因此不必我問，他們演員組的也紛紛在問：「阿濼玩得可開心？」「嬙嬙把小妹妹也帶了去，累不？」「思思爬得上從化的那個瀑布的山頂嗎？」

我乾脆就只帶耳朵聽就行了。金沙這次可不大服氣，我正奇怪向來健談的他，怎麼會突然轉了性，誰知卻聽夏夢正在說：「這次去旅行啦，金沙可成了烏龍王，人家火車七點半開，他先生七點半還睡在床上，幸虧年廿九那天一早回廣州的人多，太擠，火車沒依時開出，否則他就只有乾瞪眼了！」

原來有個這麼緊張的趕火車鏡頭，難怪金沙不好意思，只能悶聲不響了。

「也虧得他終於趕上，否則童子軍的領隊就得另找人補缺了。」李嬙為金沙解圍說，大讚他率領孩子們有方，封之為童子軍領隊。

思思卻說起他們除夕在從化吃團年飯時，七個人不知不覺地竟喝乾了兩大瓶茅台。晚上夜遊賓館那座大花園，大家都童心大發，用那風吹竹葉的沙沙聲互相嚇唬人。

「大早我們就去爬山，看瀑布，阿濼腿長夠氣，一馬當先，思思殿後，大夥兒笑這個「雲海玉弓緣」裏女俠只擅於上樹，卻不擅於爬山哩！」金沙的話沒完，夏夢就接口道：

「思思在平城賓館的文娛室擺了乒乓球擂台哩！你也給較量下來了，還不害羞！」有夏夢護着，思思樂得只抵着嘴笑。

李嬙卻談起她們在廣州看了場話劇「像他那樣生活」，她大讚編劇白樺和青年導演周灝有學問，把關於阮文追的事蹟的文章改編得出人意外的好。

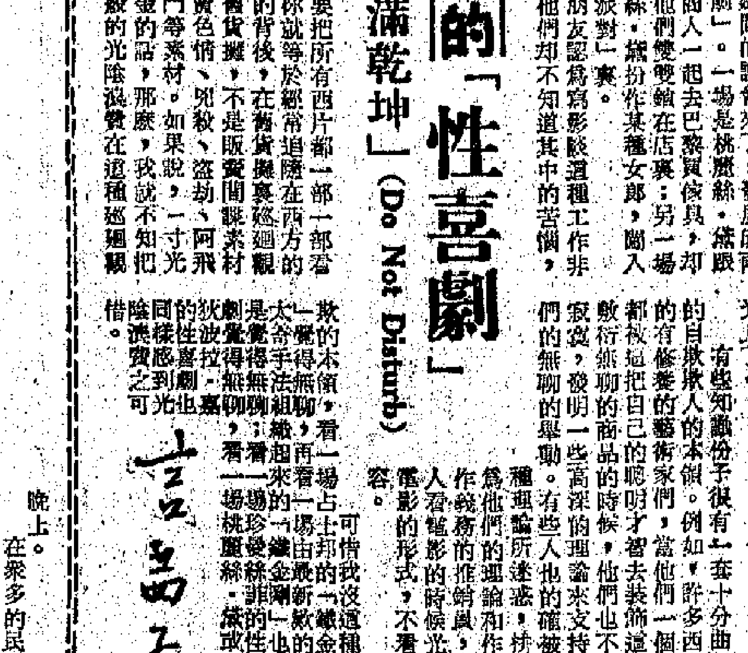
她還說起逛動物園的樂趣，這是好些在北京動物園不耐嚴寒的動物，都到廣州來度寒假，所以特別多動物可參觀，帶孩子們去逛，等於上一堂常識課。

金沙對他們在廣州所看到的一場國家隊羽毛球表演讚不絕口，可惜我對羽毛球一竅不通，沒法理解他所說的精采處啦。

默片時代紅女星　波拉妮格莉復出

「霧寶結良緣」裏有個默片時代紅女星參加演出，她就是波拉．妮格莉（POLA NEGRI）。她是波蘭人，一八九七年一月三日生於立當，在片中扮演希必夫人。

華沙戲劇學校卒業後，演出於小劇場，終為蘇聯特所賞識而前往柏林，常為劉別謙導演的影片做女主角。最後為荷里活羅致，成為百代公司的台柱。她主演的影片甚多，著名的有「新茶花女」、「卡門」、「灼熱情花」、「大飯店」、「失足」、「三罪人」等等。她的作品雖多屬默片，但也有聲片。一九二九年，美國股市崩潰，她積蓄的五百萬元一齊付東流。灰心冷意之餘，旋即退出影壇。一九四二年，一度復出，但並不得意。應和路．迪斯尼邀請，當再度復出。（潮元）



在「雲海玉弓緣」中飾演大魔頭孟仲通的平凡，倒像個騎師呢。

粵語製片家的煩惱

去年粵語影壇巡禮之四

子純

[illegible]

第四，日本片乘虛而入，給予港製粵語片很大的壓力。日本片向本港及東南亞地區展開攻勢，已非自今日開始，早在五九──六〇年間，便已不擇手段、不計成本租用戲院，在本港大量推出。然而那時，正是粵語片的黃金時代，並沒受到什麼大影響。相反的，由於觀衆對日本軍國主義者的仇恨心理，對日本片不感興趣，到了最近，由於日片機採取「賣大飽」政策，以廉價的彩色闊銀幕日片，連配音費在內，只收港幣二萬六千元，即可購買東南亞（包括香港）的版權，對粵語片自然有不好的影響。[illegible]

[illegible]

龍鳳寶釵緣

梁羽生著　雲君圖

第八回：瀚海風砂埋舊怨　空山煙雨織新仇

卓木倫抖起鐵棒，就要撲去，蓋天仙喝道：「且慢動手，我還有話要說。」卓木倫道：「是！」棒尖垂下，便即退過一邊。別看他世似蠻牛，對妻子倒是百依百順。

蓋天仙道：「哥哥，你說牟世傑將你當作心腹，所以你不願叛他。我且問你，他和聶隱娘的交情，比起你來，又是如何？」蓋天豪道：「這個——他們的事情我不大清楚。」蓋天仙道：「哦，你也知道他們之間有一段私情嗎？但你說道是私情，他也不見得是對。你不清楚，我卻是十分清楚的。不妨說給你聽聽。牟世傑起初對聶隱娘曲意逢迎，巴不得娶她為妻，為的什麼？就為了她是聶鋒的女兒，她父親掌有兵權，可以利用。後來他遇上史朝英，馬上就移情別戀，為的什麼？就為了史朝英是史朝義的妹子，更可以利用。你說是私情，我看只是利害！」

蓋天豪呆了半晌，心道：「這丫頭一向渾渾噩噩，怎的突然間變得伶牙利齒了？說的對不對姑且不論，倒是有條有理。」他怎知道蓋天仙是奪了聶隱娘的嫁妝，明白了許多道理。而且蓋天仙久已想勸告她的哥哥，這番說話，她早就打好腹稿，是想過千百遍的了。

蓋天仙又道：「[illegible]你不知道的呢。牟世傑若只是移情別戀，那也罷了。但後來[illegible]隱娘，又是威脅，又是利誘，那裏像個盟主所為，簡直就是卑鄙。」蓋天仙一五一十將所知道牟世傑對聶隱娘的種種手段說了出來，聽得她的哥哥目瞪口呆。

蓋天仙道：「哥哥，你今日和牟世傑的交情，總比不上他往日和聶隱娘的交情吧？他可以那樣對待聶隱娘，也就可以同樣對待你。他今日要利用你，因為你還是江北十三家山寨的總寨主，倘若你扶助他，他當真做了皇帝，他用不着你了，只怕第一個就要拿你開刀！」

蓋天豪沉聲說道：「你別挑撥是非！」話雖如此，聲音已是微微顫抖。蓋天仙冷笑道：「這是挑撥是非嗎？他起初與史朝義合伙，說是要和他平分江山，後來和他火併了。還有他哄騙我的公公。卓郎，你說來與他聽聽。」

卓木倫怒氣衝衝的說道：「他要我爹爹幫他打江山，說是他做了皇帝，就讓我爹爹做一字並肩王，不分彼此，同享江山。哼，哼，害得我們族人好慘！要不是我爹爹及早覺悟，吐谷渾幾乎……玉石俱焚。」蓋天豪聽到此處，不覺心頭顫慄，原來牟世傑也曾親口對他許願，說是事成之後，要封他作一字並肩王，同享江山的。（五七二）

版權所有

大人中學記

[illegible]

小說林

渡

歐西客

[illegible]

七十三：鍾太太遊樂

[illegible]

[illegible]拾金物館

問福叔有乜嘢計？福叔曰：「可能開食物館。」我愕然曰：「開食物館，冇邊個唔怕蝕耶？」福叔曰：「就係守住之失敗，令我條氣唔順，所以再來幾過。我老福十七歲出來搵，做幾十年生意未試過執笠……」[illegible]

小口人家

柳[illegible]

兩類住家的女人

「去打一晚牌，他怨家姑罵我。」婉芬瞪着眼，理直氣壯地說：「他不是整天去了麼！」[illegible]

迂迴路

[illegible]

彩虹橋

白虹

五　做夢

[illegible]

五、怎麼？他沒死？

彈黃刀下

江杏雨

[illegible]

（五）

武器縱橫談

一頁唯武器論的破產史

許錫揮

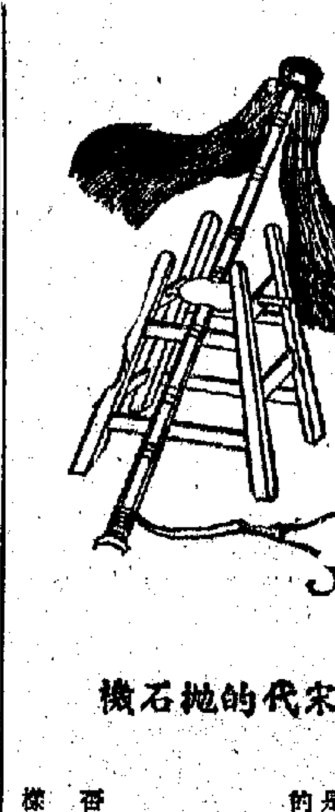
火箭（上）和震天雷（下）

層出不窮的武器

自從人類進入階級社會以來，戰爭就不斷發生。交戰雙方爲了保存自己和消滅敵人，不斷改進和提高自己的作戰工具，使軍事技術不斷發展。從以石、木、銅、鐵製成的刀、矛、戈、戟、劍、弓、弩，發展到用炸藥的火器；從古代的火銃、火砲，發展到現代的槍、砲、坦克、軍艦、飛機、火箭；由於人類發現了原子能產生的巨大破壞力，又引起武器的一次技術革命，出現了原子彈、氫彈和放射性戰劑等核武器。（放射性戰劑是含有放射性原子的特製軍用物質，用砲彈、導彈或飛機散播的。）每出現一種新式武器，都曾震動一時，都有人叫叫嚷嚷，說什麼「這是天下無敵的法寶」。誠然，新武器對戰爭也起過一定的作用。但是，不管武器怎樣進步，都不能決定戰爭的勝敗。軍事技術發展的歷史，就是各種新式武器不斷被人制勝的歷史，就是唯武器論不斷破產的歷史。

由劍戟到震天雷

先看看中國古代的歷史吧！春秋戰國時代，冶鐵技術有了相當進步，韓國製造的劍、戟曾被認爲「當敵即斬」，非常厲害。後來，又發明了原始的重武器——拋石機（用木頭造架子，上有杠杆，由很多人拉着繩子，運用杠杆的作用，把石頭拋出去）。宋朝的拋石機可拋一百斤重的石頭到三百五十步遠。當時認爲，有了這種武器，什麼城寨都可以攻下。火藥發明之後，又有「飛火槍」等應用火藥的武器出現。明朝的「火燒流星箭」、「長蛇破陣箭」、「群豹橫奔箭」以及各種「飛槍」、「飛刀」、「飛劍」等等，都曾「嚇破敵膽」；有一種「飛空擊賊震天雷砲」，攻城時能黏着火直飛入城內爆炸，當時被認爲是攻城破陣的「絕妙武器」。但是，這些所謂「絕妙武器」，都不能決定戰爭的勝敗，從未挽救哪一個王朝的覆滅。



宋代的拋石機

步槍非常可怕嗎？

近代和現代戰爭史，也有大量的事實，使唯武器論不斷破產。

十九世紀，當新式針發步槍發明之後，許多軍事家認爲，人的作用已消失，說什麼「對於使用針發槍進行運動齊射的營進行任何衝鋒都是不可能的」。但是，戰爭的實踐，正如恩格斯所說：「現代步槍的火力對於勇猛衝鋒的營來說並不是那樣非常可怕的。」（「步槍史」）「勇敢和必勝的信念常使戰鬥得以勝利結束。」（恩格斯：「德國戰爭短評」）於是，「軍界的爭論改變了，人們重新開始認識到贏得戰鬥勝利的是人而不是槍。」（「步槍史」）

「空軍決定論」的結局

第一次世界大戰以後，航空事業發展很快，那些唯武器論者大事宣揚「空軍征服一切」的謬論，他們認爲，使用大規模的空軍轟炸，就可以徹底摧毀對方的經濟命脈，使它失去繼續進行作戰的物質基礎，完全失去戰鬥力。可是事實怎樣呢？第二次世界大戰期間（主要是戰爭後期），美國空軍在德國及其部分佔領區的範圍內，共投下炸彈二百五十萬噸左右，相當於七百多顆美國投在日本的那種原子彈的威力。但是，德國的工業總產量只損失了百分之九！而在朝鮮戰爭中，美國侵略軍憑藉其「空中優勢」，不僅向我中朝部隊前線陣地狂轟濫炸，當時的美空軍司令奧當納還驕橫地說：「一樣豎立着的東西都沒有了。再沒有什麼可轟炸的目標了。」但是，朝鮮戰爭的結局是美帝國主義的慘敗！「空軍決定論」再一次徹底破產。

戰敗者坐着坦克滾蛋了

坦克發明之後，照例又有「坦克制勝論」。事實也同樣粉碎了它。第二次世界大戰中，德國法西斯的坦克優勢，雖然也曾橫行過一些時候，但最後還是破產了。越南人民抗法戰爭的結局，借一個外國記者的話來描述，就是：「勝利者腳踏草鞋，用肩膀扛着機槍開進來；戰敗者坐着坦克撤出去。」這眞是唯武器論破產的絕妙寫照。

現在，美帝國主義者在越南南方戰場上，又拿出什麼「直升飛機」戰術、「兩棲坦克」戰術、「飽和轟炸」戰術。結果，還是被手執輕武器甚至原始弓箭、尖樁的越南南方人民打得落花流水。

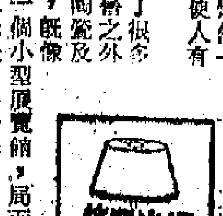
核武器又如何

核武器和導彈是不是改變了武器在戰爭中的地位以及人和武器的關係呢？美國一些軍事學家宣稱：「核戰場上佔統治地位的將是機器，而人只是機器的附屬品。」又提出所謂「空軍、原子威力論」。這不過是陳舊的「空軍決定論」的翻版罷了。

核武器、導彈雖然是一種威力較大的武器，但是它們仍然不能決定戰爭的勝敗。關於這一點，我們最好看看拚命吹捧核武器、不斷用核武器嚇唬別人的美帝國主義者的招供。美國一個「戰略分析家」供稱：「美國是擁有原子歷史最長的國家，但看來它對於使用原子來對付各種軍事衝突的能力也最表示懷疑……。」（威廉·W·考夫曼：「麥克納馬拉戰略」，一九六四年紐約版）美國另一個軍事家也不得不承認：「只靠核彈的轟炸不能取得確定的勝利。」核武器交鋒之後，「步兵和小武器，如步槍、機關槍等易於隱蔽、分散和行動的因素便大起作用，而最後解決戰鬥離不開士兵的戰鬥力和智力。」（密斯：「原子武器和部隊」，一九五五年紐約版）

可以設想，如果發生核戰爭，使用各種破壞力巨大的武器，戰場情況必然空前緊張和複雜，更要求高度的戰鬥意志、英勇頑強、精神和嚴格的紀律性，將會有特別重大的作用。

總之，事實必會爲「核武器決定論」者作出這樣的結論：他們的前途同「步槍可怕論」者、「坦克制勝論」者一樣，在無敵的人民面前陷入失敗的泥潭！（一）



齋日涉而成趣

徐克弱

因爲有朋友託覓「玉谿生詩箋注」，人日前一天便踱到集古齋去。剛走到都爹利街街口，便看到中和行的側門上，添了一塊耀眼的金字招牌。這塊金字招牌是名副其實的，因爲「集古齋」三個近呎的大字，確實是金色的，襯在漆黑的底色上，特別顯得莊重而觸眼。

集古齋原設於中和行四樓，地方只佔全樓的四分之一左右；現在移到二樓，擴爲全層，而且裝修陳設，煥然一新，寬暢高敞，使人有耳目相看之快。

因爲地方寬了很多，除了古籍、舊書之外，還添了書畫、陶瓷及文房清玩幾部分，既像一個書店，又像一個小型展覽館，局面氣派，都非舊時可比。大概是因爲新春而又新擴張，所以舊中人士，空前之多，觀客顧客，亦主亦賓，談笑甚歡，頗現興隆之象。以我認得的朋友而論，就有從事教育工作的、做醫生的、辦出版的、做生意的，足見古籍、書畫、藝術愛好者，是普及於各行業的，他們都喜歡去逛逛像集古齋這樣的地方。

在香港，像這樣的地方本來就不多，數來數去，稍爲有規模的，其實就只有集古齋和威靈頓街的琳瑯閣。到這種地方去的顧客，心情和到別的商店去的顧客不同，他們也可能是帶着某種需要而來，也可能只是想隨意瀏覽欣賞一下，未必有固定的目的。但是「齋偶涉而成趣」，可能從此就上了癮，有便有空就非去走走不可，積久便成了常客，由常客又變成稔客，彼此之間，關係上雖然仍有交易的味道，而感情上卻成了主賓。許多人愛上這類地方，這亦是原因之一。北京琉璃廠之所以使不少人流連忘倦，也就是這個道理。

自然，在香港這樣的都市，忙忙亂亂，與不斷，多數人都有草草勞人之嘆，究竟不大容易有閒暇與閒心。但也正因爲如此，有些人更希望得到一點有益身心的休息，而備有古籍、書畫、陶瓷等文物的商店，正是能夠獲得這種休息的所在。不過，由於此時此地「寸金尺土」，即使是做這類生意的商店，也很難於有讓你從容逍遙的餘地，由於太擠，也往往會把你僅有的一點閒情也擠掉。擴充之後的集古齋，則不至於如此。

集古齋擴充後，不但地方寬了幾倍，更因中和行本是舊樓，天花板高達十六呎以上，實在那裏掛起來，像模像樣，大有「用文之地」。雖然如此，但以那天所見的情形來說，我感覺東西還是顯得多了一些。據主人家說，過一陣會把某些東西收下來，這樣，排場必將更爲舒坦。新址裏還添了一些座椅，以便於過客休息賞玩，是一種極好的服務辦法。中和行這地點本是鬧市，但二樓的集古齋卻是一個雅靜的所在。在紅塵十丈的世界裏的一個文化花園，是一個令人喜歡的地方。

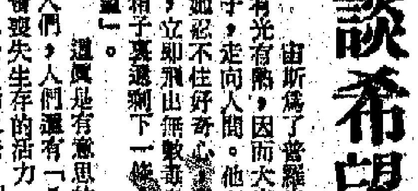
以前，集古齋在中午是休息的，現在不休息了，「門雖設而常開」，更便於需要「文化休息」的人到那裏去得到「休息」。「見獵心喜」，故樂於在這裏替它做點小廣告。

的確亂真

門玉

病人：「醫生，你替我鑲的假牙，看起來是否和眞的一樣？」

牙醫：「何止看起來？連痛起來也和眞的一樣哩！」



新春談希望

下士

由斯爲了普羅米修士偷了天上之火，使到凡塵有光有熱，因而大光其火，着令潘朵拉攜帶一隻箱子，走向人間。他囑咐她別在途中開箱偷看，可是她忍不住好奇心，……上命，啊唷，箱子一開，立即飛出無數毒蟲……她慌忙把箱蓋關上，還好，箱子裏還剩下一條金色的小蟲，它的名字就是「希望」。

這眞是有意思的神話，儘管人間世充滿各式各樣的毒蟲在不斷地侵害人們，人們還有「希望」這條金色的小蟲。有了它，人們便不會氣餒，不會喪失生存的活力，進而更堅強地活下去。沒有它，人們也會勇往無前，衝上去，衝上去，把它捉住，使它轉化爲實實在在的東西。可是「希望」到頭來都成泡影。

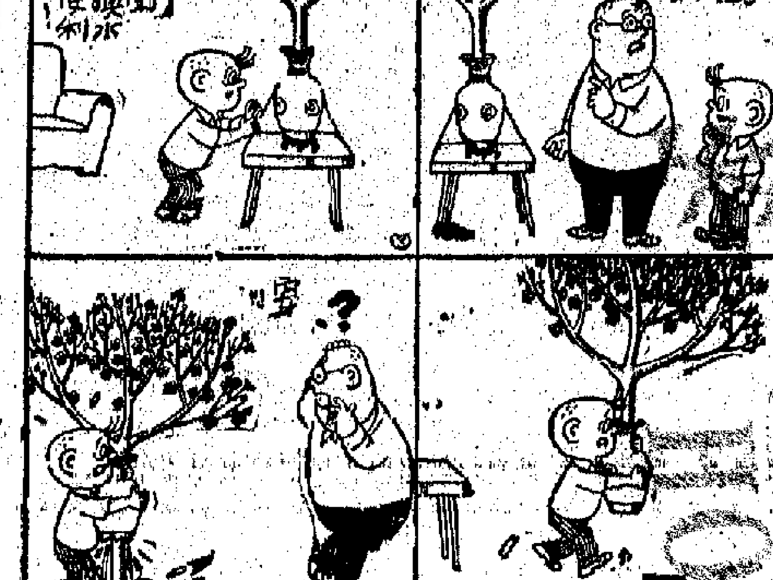
「希望」有毒，此時此地更多佐證。它的毒性首先反映在大人先生們所津津樂道的「信仰自由」上。享受了這樣的「自由」，人們便會膜拜三尖頭石、神告五土龍神，或祭白虎於橋頭，或打「小人」於街尾；於是長洲打醮，酒樓盛哉，大廟進香，似瘋似顛；甚至三叉八卦，可作大樓點綴；蟾蜍寶穴，足使紳士着魔……（這幾天來，似乎爲了是新正，拜神活動了。師傅們更忙於參神活動了。我不只一次的看到她提着香燭，滿身香灰，出出入入，眞個問神拜佛所入何廟、所拜何神。每當晚上歸來時，我總會看到公共走廊地上的紙灰在隨風飄蕩，再看着她們的所謂「土地福神」，燭光的程度又升了級哩。這當然也是「自由信仰」。）爲什麼會有這樣的「自由信仰」，此無他，人們希望藉此而感動冥冥之中的神（或鬼），使否極泰來、或逢凶化吉而已。這種希望抑何可笑，尤其是當此人類正嘗試征服太空之際，然而，存有這一種永不會實現的希望，當可招致「天下太平」，爲的是，既然「一切歸諸天」，自然不會尤人，這也是大人先生們所熱切希望，並力圖鼓勵提倡的。

「希望」的毒性又反映在人們對於「猜」、「買」、「過三關」一類的強烈興趣上。無數、無數的人都熱切地希望那些無知的畜類或死板板的號碼能夠斬斷自己的窮鬱。於是乎，忘掉艱苦，似癡似狂，都不過爲了欲效「大馬之勞」。你也許會想到：科舉時代有皓首窮經的老童生，此時此地也有皓首窮經的老馬迷；前者或求……有一樣，後者也可能不中一獎。然而後者的希望還比前者渺茫啊，而人們着迷若此——這也是大人先生們所熱切希望，並力圖鼓勵、提倡的嘢？

「希望」畢竟是金色的，它只在某種特殊環境裏才會有它的毒性……是的，我記起一位著名作家的名句來了。他說：你要幸福嗎？……也要找的幸福——啊，還要萬萬人的幸福啊……有了希望，我們才能夠不畏艱、不打折。萬人的希望結成一個大希望，萬人的快樂結成一個大快樂，萬人的歌聲匯成天地間最大的、最強的聲音……理想是一個，快樂是一個，讓我們的生命也合成一個，因爲我們都有最美麗的「希望」花朶！

小圃（落花流水）

吉叔



貝多芬的聽覺

安東尼

貝多芬的後半生是聾子，爲了保護他的日見衰退的聽覺，曾經採取過許多法子。

一八〇九年，拿破崙攻打維也納時，爲了減輕震耳的砲火聲對他的耳朶的影響，貝多芬用棉花將雙耳塞住，後來，甚至躲避在地下室中去。可是他在這方面所作的努力，完全失敗，聽覺愈來愈減退，以致後來成了一個一點也聽不到的聾子。

雖然聾了，但在需要的時候，貝多芬仍然能聽到他所彈的琴聲，方法是用一根木棒，一端接觸鋼琴，另一端用自己的牙齒咬住，鋼琴在彈時，琴弦上發出的聲音，傳到牙齒，由於他內耳並沒有損壞，所以他仍能聽到。

這樣來聽聲音，說來似乎令人難以置信，事實上並不稀奇，有許多鼓膜破壞了的聾子，仍能跟着音樂的節拍跳舞。他們是怎樣聽的呢？也是藉樂聲經過地板和他自己的骨骼，傳到他的內耳，從而產生聽覺。

要這樣做，得有一個先決條件：內耳是完好的，否則自然不可能。

不要以爲這樣聽所能聽到的聲音一定很微弱，相反的是聲音如果通過實體（如人的骨骼）來傳導，比經過空氣反而強得多，你閉起嘴嚼一些堅硬的食物，一定也可以聽到很響的咀嚼聲，而坐在你身旁的人所聽到的，決沒有你自己所聽到的那樣響。

這便是因爲你自己的耳朶所聽到的聲音是以你自己的頭骨爲介質來傳導的，而身旁的人所聽到的聲波的介質乃是空氣。

風雨橫掃着非洲

楊朔

一個大霧天，我正在湖邊等候漁船，一隻船衝開濃霧，攏了岸。船上跳下個人來，黝壯精幹，神情十分面熟。你猜這是誰？我的親愛的卡森加啊。他乘着夜霧横渡過坦噶尼喀湖，重新踏上多難的剛果，神色有點疲倦，情緒卻異常飽滿。他一去一年多，究竟到哪兒去了？

卡森加坐到我寓所的床上，開始說起他的經歷。他去過一些非洲國家，得到各國人民對剛果鬥爭的支持。他離開非洲，飛渡重洋大海，又去到極遠極遠的亞洲，在那裏，他發現更多熱血的朋友，眞心地關懷着剛果人民的命運。卡森加精神奕奕地說：「我們多年來，追求自由解放的道路，摸索前進，跌了許多跟頭，現在我到底探索到革命的眞理。」

我急切問道：「眞理究竟是什麼？」

卡森加從從容容說：「眞理也很簡單，就是：獨立自由永遠也不能從帝國主義和它的走狗手裏乞求得來。必須鬥爭。我們面對的是最兇惡的美帝國主義，它有各式各樣的幫兇，它有聯合國充當它的工具，我們又該怎麼辦呢？」是啊，這正是我白天黑夜焦思苦想的問題。

卡森加壓低嗓音說：「現在的道路只有一條——武裝鬥爭。」

我一聽，渾身發燙，覺得自己像文火把似的燃燒起來。

起義

其實這條路已經有人斬荊披棘，開闢着前進。一九六三年九月，一場武裝鬥爭早在利奧波德維爾省的旗心地帶爆發，如今正處處開展着巧妙的游擊戰，鑄造出大片的根據地。不搞武裝鬥爭，也眞無路可走。這時陸陸續續有阿貝特維爾的，已有不少革命者，大家按照卡森加的主意，分頭去組織群衆。我還是照舊每天四處奔走，悄悄向群衆宣傳革命的道理，埋在他們心裏的火花，正在燃起。當中，又傳來一個激動人心的消息：在坦噶尼喀湖北岸的烏維拉區，革命者也掀起武裝鬥爭。我急了，說：「他們打，我們就不能打？革命也不是作夢，不能拿着塊烏木左右亂變。」有人遲疑說：「一枝槍都沒有，怎麼打法？」卡森加用低沉有力的聲音說：「槍有的是，只看你有沒有膽量去拿。」

當下組織起領導委員會，由卡森加、我、還有加布魯一些同志參加，大家就在湖邊的蘆葦叢裏，悄悄商量着起義的計劃。

一九六四年五月下旬的一個深夜，雨季剛過，夜空很晴朗，天也涼爽。……營門口站着個哨兵，不時大聲打着呵欠。忽然有人從我們隊伍的末尾站起來，朝着哨兵走去。我急出一頭汗，想止也止不住他。那人走近了哨兵，打招呼，……問：「你是誰？」……（二）

美國向盟國取腦

林

在西方世界裏，科學家和工程師被稱做一個國家的「頭腦」，美國不斷利用自己擁有的雄厚財力，以比較優厚的待遇來收買它「盟國」的「頭腦」。此舉曾經遭到各國輿論的反對，但是美國仍然置之不理。

根據今年一月二十四日的美國「新聞周刊」報道，在過去四年裏，被美國收買過去的各國「頭腦」，平均每年爲五千人，其中百分之二十三來自加拿大，百分之十六來自英國，百分之七來自西德。

對美國的「盟國」來說，「頭腦」流入美國的情形更加嚴重。例如在最近一個時期內，在挪威畢業的工程人員，有百分之二十四以上跑到美國去；在希臘畢業的技術人員，也有將近百分之二十一跑去了美國。

古與今

中國兒科醫學今昔

引銘

秦漢以前 已頗發達

秦漢以前，中國醫學已相當發達，早在公元前二十六世紀以前，即在神農、黃帝時代，中國人的祖先，已累積了一些醫藥的經驗。故醫家述祖，必稱岐黃。歷夏商而至周代，醫學漸漸發達，不僅設醫官，掌醫政，而且開始分科。降至春秋戰國，名醫輩出，周之扁鵲，秦之和緩，宋之文摯，鄭之扁鵲皆是。「史記·扁鵲倉公列傳」載：「扁鵲名聞天下，過邯鄲……來咸陽，聞秦人愛小兒，即爲小兒醫。」可見中國在公元前四、五百年，已有兒科醫生。

「靈樞」、「素問」雖不一定是黃帝之書，卻爲公元前所作。該書已屢論及小兒疾病，如「靈樞」載「嬰兒病，其頭毛皆逆上者必死。」又如「素問」奇病論篇：「帝曰，人生而有病巔疾者，病名曰何，安所得之？岐伯曰，病名爲胎病，此得之在母腹中時。」又如通評虛實論篇：「帝曰，乳子而病熱，脈懸小者何如？岐伯曰，手足溫則生，寒則死。帝曰，乳子中風熱，喘鳴肩息者脈何如？岐伯曰，喘鳴肩息者脈實大也，緩則生，急則死。」

「漢書藝文志」載無名氏婦人嬰兒方十九卷，原書雖已散佚，但亦足見漢代以前，中國已有可考的小兒科著作。

秦漢以後 繼續發展

秦漢以後，中國的兒科學繼續發展。後漢時衛汎著「顱顖經」三卷，至南北朝時代，兒科著作漸多。「隋書藝文志」及「七錄」載有俞氏療小兒方四卷，范氏療小兒藥方一卷，徐嗣伯療少小百病雜方三十七卷，無名氏療少小雜方二十卷，王末療小兒雜方十七卷等等。惜以上諸書，至今都散佚不存。

現今尚存的最古兒科專書，當推「小兒顱顖經」。宋「藝文志」載有師巫「顱顖經」二卷。該書序文亦謂周穆王時，師巫得之於崆峒山。但歷代史志，「藝文志」以上皆無此名，故「四庫全書總目提要」疑係唐末宋初人所撰。

又孫思邈「千金方」亦說：「中古有巫妨者，立小兒顱顖經以占夭壽，判疾病死生，世相傳授，始有小兒方焉。」……隋唐以降，小兒疾病的記錄，益後增多。現今尚存的著作中，如巢元方「諸病源候論」內有小兒雜病諸候六卷（公元六世紀），孫思邈「千金方」內有少小嬰孺方九類（公元七世紀），王燾「外台秘要」內有小兒諸候二卷（公元八世紀）。

兒科專書 具備規模

現存兒科專書中，最早而又具備一定規模者，當推北宋錢乙（仲陽）所著的「小兒藥證直訣」（公元十一世紀）。……

降及元明，兒科……共四十卷。……

爲不斷出現傑出人物。清朝醫學發展比較遲緩，辛亥革命以後，全國各地建立醫校，學習內容，完全採用西方國家的醫學，而對有悠久歷史的中國醫學卻加以輕視，結果造成此後數十年中，中、西醫彼此對立，各不相謀，而兒科之醫，亦不能例外。

近年以來 已非昔比

近年來，這種情勢……

鋼琴之島鼓浪嶼的菽莊花園依山傍水風景宜人

鋼琴之島

岑生

我國著名的青年鋼琴家殷承宗，他的家鄉是廈門鼓浪嶼；前幾年上海舉辦的「上海之春」中，發現一個九歲（今年十三歲）的小鋼琴家許斐平，他的故鄉也是廈門鼓浪嶼。

鼓浪嶼是我國的海防前哨，是英雄城市，然而很少人知道它還是一個「音樂之鄉」，或者說是「鋼琴之島」。這個美麗的小島，人口不滿三萬，但有無數的鋼琴、小提琴和吉他等各種樂器。有人在十多年前作過一次統計，說鼓浪嶼的鋼琴密度之高，非但全國第一，若以人口來平分，它的密度之高，在全世界也是很少地方可與它比擬的。

在這種環境下，……難怪當地的人才輩出了。

魯迅先生與「汽車」

曾聞

一九二四年夏，魯迅先生曾應當時「國立西北大學」之聘，由北京前往西安講學。魯迅先生在這年的日記中寫道：「七月七日……晴……上午登汽車，發鄭州。」「……晴，同行十餘人，……下午抵鄭州。」「……晚晴……此西車站晚餐……登汽車向西安……」「七月九日……」

這裏所說的「汽車」，是日本人的叫法。我們常說的「火車」，日本人叫它做「汽車」；我們所說的「汽車」，日本人則叫它做「自動車」。……魯迅先生所說的「汽車」，即是指在鐵路上行駛的火車。

……「魯迅日記」，一九二四年七月十三日……下午抵潼關，夜宿自動車站……七月十四日……晴，晨上自動車……這些記錄足以證明，上面所引「魯迅日記」中的「汽車」，不是今天一般所說的汽車，而是用日本文中的叫法，也就是火車。今天所說的汽車，魯迅先生在那時叫它「自動車」。這雖是個無關宏旨的問題，但似乎也是我們閱讀和參考有關的一些魯迅日記時，應該知道的。

藝苑精舍

余心樂

「老殘游記」第八回，敘有作者劉鶚……

桃花獄

向元

桃花獄的桃花與新春的桃花是風馬牛不相及的。……在一個淒冷的夜晚，他被人發現死於距離劉邦不遠的桃花塘上。

案發後，先由市府方面辦理，傳訊保甲長、劉邦有關人員，以及劉邦附近的貧民，但法院接辦後，先把劉邦附近的貧民一概收監，而且宣佈是被那些貧民弄死的；以後，幾次把幾個貧民判成死罪，但上級認爲證據不足，恐難服衆，幾次都被駁回更審。

一九四六年至四八這三年間，成都的報章都不斷攻擊這件案子，並將此案稱爲「桃花獄」。因爲，此案在一般人的見解，都認爲其實因桃色事件而死在劉邦內，死後被棄屍塘的。後來，劉邦的女主人和該案女主角都飛到美國去，那件案子便不了了之。

斯特朗訪華回憶錄

向江天譯

鄭州會議協議 鎮壓工農共黨

在幕後，參加鄭州會議的雙方進行了各種的談判和密謀。他們遵守秘密，不讓我們知道，我們是到了後來才有所了解的。當時，他們在一點上秘密地達成了協議：他們作出了必須鎮壓工人、農民和共產黨人的決定。武漢政府甚至早就作出這樣的決定了。爲了他的軍隊打算，馮玉祥決定「贊助」農民組織，而代表武漢政府的人就希望把這種鎮壓的責任推到馮玉祥身上去。如果他們公開地、直接地出面反對工人和農民，他們就會大失「面子」，正是工人和農民，給他們建立了革命中的威權。

除了在這點上一致外，他們的計劃是各不相同的，他們每一方都想利用對方。作爲國民軍聯軍的首領，馮玉祥希望攻取北京。他想把南京的蔣介石和武漢的唐生智聯合到他的周圍來，以不稍助於他們而可以收復北方。他指望既利用武漢又利用南京，而又根本上不屈從於任何一方。

但是，武漢政府的唐生智和其他人卻瘋狂地想打敗南京政府，然後揮兵北進。唐生智之所以作如是想，那是因爲他對蔣介石的私恨和對抗。汪精衛以及武漢政府的其他政客之所以作如是想，那是因爲蔣介石這一年多來公然蔑視他們的權威，此外特別是因爲蔣介石在一年前曾把汪精衛逐出廣州。因此，他們想利用馮玉祥的力量，一舉去攻打南京。

武漢人士的處境的確是困難的。他們的黨和政府正在迅速地陷於無能爲力的境地，而他們卻不想承認這一點。他們的軍隊分別控制在各個軍人的手中，而這些軍人已開始不服從黨的命令了。……

在戰鬥中受了挫折的傷亡，群衆的革命要求，使他們感到爲難，而在以前，他們是在群衆中汲取了力量的。他們也沒有任何財政力量了。因爲漢口正受着財政危機。就是在這樣的情況下，武漢政府的成員到鄭州來參加會議。他們保有的唯一武器是：國民黨在過去的權威上的威信及其過去的革命成就。可是他們拋棄了這件武器，如果有一位有膽識的領袖，他可能就運用了這件武器。後來，……在漢口對我說：「要是國民黨的領導人能夠到鄭州去，以有廣大的工農群衆的力量作後盾而感到光榮，要求馮玉祥服從黨的指揮。如果他不就範，就以革命群衆運動的怒火作威嚇。這樣，他們或者還有可能佔了優勢的。但是，他們卻懷着膽小畏縮的心情和對群衆運動的抱怨來參加會議，並且向馮玉祥懇求了他們對他的權威的贊助。」……（二十）